这是建国以来,人大常委会委员长对两国进行的首次访 它对于加强相互间的交流和合作,促进双边关系的发展

万里离京出访加拿大美国

姚依林彭冲及加美两国驻华使节前往机场送行

本报北京5月12日讯 记者顾玉清报道:今天下午三时半

万里委员长一行是应加拿大参议院议长夏博诺和众议院议

长弗雷泽以及美国副总统奎尔的邀请, 前往两国访问的

人民日教

RENMIN RIBAO

人大常委八次会议议程深得人心

把解决问题纳入民主和法制的正确轨道 希望学生冷静克制为会议创造良好环境

本报北京5月12日讯 后,引起各界人士的普遍关注 和执列欢迎

本报记者在首都的 工厂和机关进行了采访。 许多被采访者认为,下次人大 常委会的议题,包括听取关于 清理整顿公司情况的汇报、听 取关于学生游行示威和罢课问 法学专家的意见。 题的汇报、审议国务院关于提 请审议《中华人民共和国集会 教师说,这些议程集中反映了 游行示威法(草案)》的议案和 近日来青年学生提出的一些最 听取关于新闻法起草情况的汇 重要的合理要求,并将这些问 报,这都是当前广大群众最关 题的解决真正纳入了民主和法

> 矛 速度回

利

资益

加不

袁木向中外记者介绍头四个月经济发展情

通过法律程序,直接列为国家 权力机构的议程,太好了,反 映了人心、民意。许多被采访者 向记者表示,6月20日左右召 开人大常委会议,现在提前40 行调查研究, 听取广大群众和

一位北京师范大学的青年

大常委会委员长会议决定召开 员长会议建议把这些热点问题 会议如此迅速和及时地作出了第八次常委会议的消息发布 通过法律程序,直接列为国家 反应,说明党心、民心是和广 反应,说明党心、民心是和广 大青年学生之心紧紧联在一 起的,这将是我国政治生活中 的一个创举,一件大事。 在北大校园,一位学生告

天就提出议程,也太好了,这使 诉记者,委员长会议把学生的 人大常委委员有充分的时间进 要求正式确定为国家最高权力 机关常设机构的议程,符合我 们的原想, 我非常拥护, 它反 们普遍关心的问题的诚意。过 去我和周围的同学对人大常委 广播后十分惊喜。同学们说,这

开记者招待会。向中外记者诵报今年1-4月我国国民经济的

顿和深化改革的方针,经济形势正逐步向好的方向转变。

据袁木介绍: ——今年春耕工作抓得较紧,夏季粮食作物长势较好。 要不出现严重的自然灾害,并抓紧做好抗旱、防汛和防治病虫 害等后期管理工作,夏粮总产量可望突破1986年1865亿斤的历 史最高纪录。

——过高的工业生产速度回落,同时也还没有出现生产衰 退、经济滞胀的现象。1—4月工业生产比去年同期增长11.3%, 低于去年同期增长16.9%的幅度。

增长25.2%。

一在利用外资方面取得新的进展。1—4月全国利用外

资协议总额达到45.29亿美元,比去年同期增长44.2%。 ——物价涨势减弱。今年1月物价指数比去年12月上涨 5.3%,2月比1月上涨1.5%,3月比2月上涨0.9%,4月与 3月基本持平。市场商品销售较为平稳,2月下旬少数地区出 用済 现的少数商品抢购现象基本平息。

袁木指出,当前的形势仍相当严峻,主要表现在: 社会总需求与总供给的矛盾仍然十分突出,固定资产投资规模的压缩 远很不够,消费需求仍增长过快、工资和个人其他现金安出比去年同期增长27.7%。高于去年同期增长21%的幅度;工业生产增长速度虽然下降,但结构性矛盾仍未缓解;经济效益不理 想,预算内国营工业企业可比产品成本上升15.8%,每百元销 期相比仍居高不下,流通秩序混乱等问题还没有得到根本缓解。

它在我们心目中的威信 情的。我也希望能够真正扎扎 然人大常委会要审议和讨论这 这是当前最重要的。

能够保持冷静和克制, 为顺利 解决这些问题创造良好的环境 和和谐的气氛。我认为,我们都 要冷静地、理智地对待那些关 系国家命运前途的重大问题

田纪云提醒各地各部门 汛期将至不得麻痹

行正式友好访问。

万里出访加拿大和美国。

本报记者 徐建中摄

地对今年的汛情不能麻痹,不 把防汛工作抓具、抓紧、抓好。

国家防汛总指挥部今天召 开全体会议。田纪云在会上说, 年防汛工作中,中央各部门。

(记者赵鹏)国务院副总理、 切协作,为防汛做出了积极贡国家防汛总指挥部总指挥田纪 献,今年要继续发扬这种大协 已到,北方汛期即将来临。各 洪工程项目,特别是优先安排 重点病险水库的除险加固、防 工作,落实各项防汛抗洪措施, 设;财政部门要预拨经费,用 于应急演汛工程: 铁路, 交通 及民航部门在汛期要优先保证 调运防汛抢险物资,并为防汛 防汛工作事关大局,各部门都 人员赶赴防汛第一线提供方应承担责任,齐心协作。在去 便;商业部门、能源部门要保 证汛期防汛物资和用电用油供

市井说耕耘, 谁听?

从第一个文明礼貌月开展至今,8年了。"便民服 可效果呢! 令人生疑。如图中的农业技术咨询服务. 如果在农村,也许还有人问津,可

在城里设点铺摊, 谁听? 难怪如此 冷落。劳民伤财的形式主义活动何 时才能少点呢? (5月4日摄于西昌 市"便民服务一条街"上)韩滨中摄



天气水文预报;公安、司法部门 对破坏防洪工程的现象,要依 法制止,严肃处理。人民解放军 和广大干警、民兵在历次防汛 抢险斗争中都做了重大贡献 要继续发挥骨干先锋作用。他 说,各地在防汛中要提倡顾全 大局,在调度洪水中,为保重 点、保大局,必要时要牺牲一些局部利益。因此,各有关地 区在洪水到来时, 绝不能各行 其事, 更不能以邻为壑, 要服 从统一指挥、统一调度。

他强调说,在防汛工作中 首先要落实各级行政首长负责 制: 其次还必须落实各部门 制; 兵代歷紀 海路安省部门、 各单位的防汛责任制, 落实水 利技术人员、防汛工作人员的 岗位责任制。对在防汛中麻痹 决不能姑息迁就。

国家防汛总指挥部副总指 挥杨振怀、李昌安、叶青及有关方面负责同志出席了会议。

本报北京5月12日讯 记者温宪报道:中 共中央总书记赵繁阳今天下午在中南海会见了 南非共产党总书记乔·斯洛沃率领的代表团。 赵紫阳代表中共中央欢迎斯洛沃总书记来

华访问。斯洛沃介绍了南非人民反对种族主义

赵紫阳会见乔

赵紫阳说,当前,总的国际形势出现了缓 和的趋势。地区热点问题上出现了政治解决的 趋势。这种形势对南非人民是有利的。目前, 南部非洲形势出现的缓和和纳米比亚独立进程 的开始主要是南部非洲人民长期斗争的结果 也是同国际大背景分不开的。纳米比亚要完全实现独立,可能还会出现一些曲折和困难,但

实现独立是大势所趋,是不可逆转的。 赵紫阳还说,南非共产党几十年来坚持反 对种族隔离制度的斗争, 对此我们表示坚决支 对代族隔离制度的斗争, 对武式们表示坚决文 持。我们党也支持南部非洲人民和有关方面以 及联合国为解决南部非洲问题所做的努力。 中共中央委员、中联部部长朱良、中联部

副郭长赛光化参加了会见。

我外交部发言人说 美国之音一则报道失实

戈氏访华并无去北京一所大学讲话的安排

新华社北京5月12日电 本社记者今天获悉,中国外交部 发言人今天在这里说,美国之音报道中国政府拒绝苏联领导人 戈尔巴乔夫想去北京的一所大学发表讲话的要求,是"毫无根 据"的。

有记者问: 最近, 美国之音报道说, 戈尔巴乔夫表示对去 北京的一所大学发表讲话有兴趣,但是遭到中国政府拒绝。请

外心细发言人同笑说, 美国之会的这个报道亭子相报 止 苏双方根本没有谈过这个问题。在中苏双方共同商定的戈尔巴 乔夫访华的日程中没有你所说的那种安排。

今日六版刊登文章

分析哄抢盗窃国家财产案件

文化心理方面,也有政治、法律方面,还有物资回收渠道方面。 本报记者在《"厄运"的背后》一文中对此作了分析,并指出

本报讯 近几年来,铁道、邮电、石油、水利等部门国家 遭哄抢、盗窃严重,案发率呈上升态势。究其原因,既有 了解决这一问题的对策。

商业担忧,银行发愁,谁解燃眉之急? 夏季粮油收购资金短缺百亿

业银行最近向记者反映, 夏季 粮油收购资金缺口大,问题多。 据匡算,约有百亿元左右资金 难,他们更难。今年夏季粮。 收购打白条现象将会愈演愈

小春作物已到收购旺季,浙江、 四川等地收购茶叶、生猪中 南方诸省即将开镰, 收购

资金需求呼声很高。安徽省夏 季收购总值23.7亿元,各部门 尽最大努力,还有5亿元缺口。 河南驻马店地区预计,合同内 粮油收购资金短缺1/3,定购外 根本没有办法。山东沿海资金

行、商业两家的同志说,地方 么? 油收购等共需资金200多亿元 左右, 农行要解决一半以上,

他们多次向中央银行报告,到 目前只得到10亿元的临时借款,其余让农行解决。农行说, 挖潜、清理最多只能供应40到 50亿元,另一半实在没有办法。 商业部门的状况是, 去年收购 的加价款和政策性亏损,财政 自身能力又很弱, 请农行解决 农行的态度是:合同内力争保 证,议价收购能支持多少算多

现在合同收购与市场价比 根今及有分法。山东伯母以至 相对宽松,但他们预计所有议 已到1:3,本来就难收,再 转平收购都将打白条。两湖、 无现金支付,谁还愿给你。如 、河北、江苏等地都在为 果交售夏粮农民拿不到钱. 湖

汴 沈阳市两家医院——辽宁中医学院第二医院 **第** 和第三医院日前被摘掉牌匾,吊销营业执

两 据悉,这两家医院在医风医德方面存在严 医 重问题,管理也很混乱。他们以批发价购进电 解子、电饭锅、按摩器、床罩、拖鞋等物品, 完然后按零售价当药品开给患者回单位报销。

为了多卖药,他们不看病情,不顾规定, 大量投药,造成许多漏洞。第二医院一天就给 1名患者投出谷维素1200片。他们还违反关 被 吊 **销** 于自费药品必须开自费处方和自费收据的规

卫生行政部门收到群众对这两个医院的举 报材料, 经调查后, 责令医院限期整顿, 可 他们置若罔闻, 拒不执行领导机关的决定, 继 结"我行我素"

定,用一般处方,把自费药改写成可以报销的

《真理报》12日报道,苏联 领导人戈尔巴乔夫11日在莫斯 辆;

了关于裁减欧洲军备的4点新

、到1996-1997年,华

万、战术作战飞机1500架。作

新华計草斯科5月12日申 火炮、迫击炮和火箭炮2.4万 门,步兵战车和装甲车2.8万

会见美国务卿贝克时

戈尔巴乔夫提出欧洲裁军新建议

常规部队100多万。北约需裁减 作战飞机和直升机约2500架, - 些。华约要裁减坦克4万 约和北约各保留数量相等的武 辆、火炮和迫击炮约4.6万门、 约目前拥有的这类武器少干华 约,因此需裁减的数量较少;

三. 苏联巴冲定在1989年 方面从盟国领土上撤回500 个战术核弹头(机载弹头166 导弹弹头284个);

四、如果美国也采取同样 年内从盟国境内撤走全部核武 器。

联将在维也纳裁减常规军备谈 判中正式提出上述建议。

× × × × 和造流血。他表示,美国不会 承认一个用武力和暴力维持其 权力的政权。 布什呼吁"巴拿马军队站

在巴拿马人民一边并履行其维 护民主的宪法义务"。他还含蓄 地说,巴拿马军队在巴拿马未 来的民主中"能够发挥重要作 用"。布什宣布的上述步骤是在 与国会两党领导人经过磋商之 后宣布的, 因而未在国会引起

布什宣布增兵巴拿马

指责诺列加政权选举中诉诸暴力

记者**张亮**报道:在巴拿马发生 暴力和宣布大选"无效"的背景下,布什总统今天下午在白 宜宣布了美国对巴拿马局势的 七项对策。其中最引人关注的

并声称"如有需要,我不排除 将来进一步采取步骤。" 布什还指责诺列加政权先

是试图以种种"欺骗和恫吓" 手段"偷窃"选举结果,现在 又官布选举无效并诉诸暴力和

明表 我在 全 国联 文 对合 见 国 缶 今 器裁 日 军 转 本 让会 问议 版 题 上

立

场

我

阐 代

安业科技人员到乡下搞 科技扶贫,是颇受农民欢迎 的大好事。但据了解,目前 下乡的科技人员大都涌到基

础条件较好的乡、村,条件 差、困难多的地方则"门前冷落车马稀

农业的发展离不所科技外,科技扶贫里是迫在眉睫。 因为越是偏僻闭塞、贫穷落后的地方,就越需要科学技术 的普及和推广。诚然,在穷乡僻壤搞承包有很多实际困难, 技人员早日光临,也希望有关领导机 如农民素质低、自然条件差、科技承包费兑现难等, 而唯其 关制定政策鼓励科技人员到那里去。

要扶贫,莫嫌贫

道来则需要有创业的勇气、胆识和牺牲精神。

如此,科技人员才能派上更 大的用场,才更易体会到开 拓者的苦和乐。在宽阔的大

道上走当然容易, 而在没有

木

就

等

想 据新华社业员 5月12日电 国家 土土地管理局、国家 计委、财政部和农 地业部近日联合发出 耕造 《关于夜尘+抽开 印》,要求各地今 后必须在保护、利 用时,有组织、有计用划地开发新耕地,从不断补充耕地资从源。各级政府要把 今稳定耕地面积 一项长期的战 年务,抓紧抓好。 **今**稳定耕地面积作为 ─项长期的战略任 期 《通知》说 起为了搞好土地开发 则用,从今年起将 :地开发利用计划 战

入纳人国民经济和社 会发展计划。凡建设占用农用地的地 **家**区,原则上均应尔 担开发新农用地的 (,原则上均应承 **计**义务。建设用地要尽可能地利用荒 划地、废弃地等土地资源,以减少对耕 地的挤占。 《通知》提出,今年全国土地开发利用指

"跳民间舞,唱拿手戏"

睢宁村户小企业兴旺

大批剩余劳动力找到新出路

. 县、乡政府分工一名负责 人帮助农民出主意、想办法, 请能人出台,组织生产、销售。 古邓镇盛产蒲草,各村就编蒲

户办工业,"跳民间舞,唱拿手

导性计划总指标为515万亩,其中耕地300万亩。 各地应将指标及时逐级分解落实。在保护生态 环境的前提下,力争完成或超额完成计划。 耕地后备资源较多的地区,应多承担开发任

兴起,今年以来,全县有11万多 名劳力在"不冒烟"、不用电的

的从业人数达6.5万人。比去年

乡镇企业比较薄弱,大批剩余 劳力急需寻求出路。县委、县

政府考虑到兴办工业受资金

能源制约,而本县丰富的自然 资源尚未充分利用,传统的工

副业还有很多发展余地, 便采

<1 * ▷

一部机关公文评

九 国家机关中还

篇 是第一次。有 19篇优秀公文

获 民政部公文质量的一项重要

奖 措施。评比过 程中,实行严

格把关,对50 篇初选公文按

佳爽。 开展汶一

标准打分并逐篇评议。这次评

选出来的获奖公文, 得分都在

学者、评委们都给予了较高的

评价。中国人民大学语言系副 主任陈传才教授表示要将民政

部的获奖公文作为范文教材,

指导学生写作。他同时指出, 获奖公文并不是尽善尽美,个

别语法、文字、标点等方面还 存在着个别不规范的地方。民 政部部长崔乃夫要求机关领导

和全体工作人员加强学习, 精

雕细刻,字斟句酌,认真写好每一篇公文,以促进机关公文

(赵宝玉)

本报讯

民政部开展了

据新华日报报道: 睢宁县

工厂做工,其中"家庭工厂

同期增加2万多人

₹*

政

部

评

比

公

文



汽车票充发票 公开做损公交易 记者拍照挨打 工商所居然不理 谁来管管这些不法分子

包,织蒲鞋,

打蒲苫,编蒲 草工艺扇。官

山、岚山、张 圩 等 乡 就 地 取材, 开山采

是加工场。睢城乡潘庄村的羊 毛衫厂,用的是手工机械,基本不受电的制约,市场上羊毛

衫走俏,这个厂去年底又增加 40台织机,多安排了80名剩余

4月14日凌晨1点多钟

劳力。

一手索巨贿 一手放死囚

湖南三劳改干部被捕

者吴兴华报道;湖南省第七劳 4月14日凌晨1点多钟。 改队五工区严管队队长罗陆 罗桂元谎称"省法院要提审陈 元、干部廖寿保索贻放走一名 犯",将早已被严管队副队长黎 死刑犯、最近被依法逮捕。参 其康即去手铐的陈犯帝出监

与这一犯罪活动的严管队副队 会,并给其换上警服,送出旁 长蔡其康也锒铛入狱。 改队。早已在劳改队外接应的

据湖南省高级人民法院报 陈妻龙玫及表姐夫刘秋元迎

研

究

生

遇

害

車

在有关主管允诺

本报长沙5月11日电 记 狱的具体步骤。

再次入狱后,被衡阳市中级人

民法院依法判处死刑,剥夺政

治权利终身, 关押在湖南省第

严管队长罗桂元得知陈犯 被判处死刑后,多次与陈犯及

家属接触,提出要以20万元

为条件,放走陈犯,最后以 14万元成交。严管队干部廖寿 保也于今年3月找到新田县陈

家,替陈犯带去两封信,并说

只要有钱就能救出陈犯。陈犯

之弟陈文斌给了廖100元。今年

3月29日,廖寿保又去陈犯家, 陈母交廖带回10000元,廖自

己留2000元,另外8000元交给 陈妻龙致。今年4月10日晚,罗

桂元从陈文斌手中索要了1000

元现金: 12日,又索要了3670

元, 罗收款后即表态可以放

七劳改队五工区严管队。

本程北京5月12日讯 记者杨文遣报道、今天下午2时左右,记者在前门大街采访,看到前门火车票预售处门口和前门工商管理所门前的一伙不法经营者在工商管理所门的助下、记者才脱身。 者,以公共方在察,任本中不多车票,代替发票,向行人兜售打火机。当记者拍照时,这伙人突然将记者团团围住,其中有了名妇女扑上来就抢砸记者胸前的 照相机,并执记者的灾灾。 抢走记者身上的钢笔,还有的人趁机用脚踢打记者。

大街工商管理所后,这家工商管理所的工作人员表示; 他们管不了,将记者和打人者一起推出门外,随即关门

上 L B 不法经营者兜售打火机的情景。

据新华社青岛5月12日电 (通讯员 保新华社青岛5月12日电 (通讯员 保新华社青岛市公开招收干部中央灵。 中国市全年市范围 中央市东全市范围 招

头几天报名者就有近万人, 投考者与录取

者的比例为16:1。 尽管在招干之前,市人事局已发出公 开招考,不照顾任何关系的告示,但一时 间市人事局里"八面来风",大批大批的"请

市人事局坚持考试分数公开,报考志愿公 录取程序和方法公开, 初选分数线公

开,录取名单公开,并欢迎群众监督。 西 Ħ 纪 响

굸 为 正 式 运 行 剪

记者将打人者扭到前门

自去年底到现在,青岛市在全市范围 内陆续为政法、审计、工商、税务、银行 等11个部门招收553名干部。消息传出后,

予关照"的条子像雪片似地飞来。 面对上千人的求情条子和电话,青岛

德△ 我 磁 # 振 成

育,逐步建立起职业技术教育体系。

新华社业京5月12日申 国务院 发言人袁木今天上午就我国当前经济 形势等问题回答了中外记者的提问。

在中国记协举行的记者招待会 袁木首先向记者们通报了我国今 年1至4月国民经济的发展情况。

关于外贸出口、基建投资和 货币发行情况

货币发行情况 在回答记者提出的在实行紧缩政 策过程中,基建投资、外贸出口、货币 每天的统计,今年1至3月的外贸出 口额为97亿美元。比去年同期增长 9.4%、增长幅度比去年同期下降了 十五六个百分点。固定资产投资,经 过控制和压缩有所下降,今年1至4 月份全民固定资产投资总金额是304 亿元,比去年同期下降3.6%,但还没 有实现计划的要求。此外,经济效益 方面也不够理想,国家预算内国营工 业企业的可比的产品成本,由于物价 的因素,加上管理工作的落后,比去年同期上升15%。另一方面,每100元 销售收入所实现的利税,比去年同期

袁木说,关于货币发行情况,夫 年末全国货币流通量为2100亿元,比 1987年末多600多亿。今年以来,虽然 又新投放了一些货币,但目前还是处 于净回笼的状况,并且回笼货币多寸 去年同期。 袁木说,从今年1至4月份的整

个经济发展情况来说,我们国家的工 业生产没有在全局上出现滑坡现象。 但是, 在一些地方、一些部门、某些 这里有资金短缺的原因, 有原材料涨

统计局国民经济综合统计司司长章钟基插话 说,今年1至4月的平均物价指数比去年同 期上涨27%,上涨幅度逐月有所下降。据统计, 在全国35个大中城市中,有18个城市的物价指

解决社会分配不公靠三条

当记者提到歌星毛阿敏偷、漏税一事时, 袁木说,毛阿敏女士"走穴"演出偷漏税一事披 露后, 经有关部门做工作, 她已主动补交了税 款。对此我们表示欢迎。我们也希望其他有这 方面行为的人补交应交的税款。

刀围IT刀的八介公应 交的 他就。 他指出,这件事也反映出我们的税制还不健 全,税务工作还没有跟上。因此,通过深化改革, 缓解社会上普遍关注的社会分配不公的问题,

是我们抓紧要做的一项工作。为了9 解这一矛盾,第一,首先必须坚决打击 那些违法行为,依法取缔各种违法经 营活动,坚决地进一步整顿流通秩序,清理整顿公司;第二,要进一步健全 税制,加强税收的征管工作,特别是 个人收入调节税的征管工作。一切达 到收税标准的都要照章纳税, 杜绝偷 漏税现象。第三,从长远来看,需要 进一步发展社会主义商品经济,为人 们提供平等的竞争机会,这样才能从 根本上解决社会分配不公的问题。

反对资产阶级自由化不要搞运动

有记者问:您上次在同学生对话 时曾说,反对资产阶级自由化"不彻 底",这是否意味着谁将对这种不彻底 承担责任?是否意味着准备再开展一 次反对资产阶级自由化的运动?

次反对资产阶级自由化的运动? 袁木回答:据我个人理解,反对 资产阶级自由化和坚持四项基本原则 是同一个概念,也可以说是同一个意 思。在我们的党和政府的重要文件中 曾多次对此作过解释,所谓资产阶级 自由化,核心问题就是;否定中国共 产党的领导,否定社会主义制度。资 产阶级自由化作为一种社会思潮,我 们同它的矛盾、斗争,将在我国社会

他还说:我在上次的对话中并没 有说过反对资产阶级自由化 "不彻底" 的意思,只是说过反对资产阶级自由 化一度出现过 "不坚决" 的现象,"不 彻底"和"不坚决"是两个概念。在 我的谈话中,没有任何一点要搞反对 资产阶级自由化运动的意思。我个人 认为,解决这种思想领域的问题,只 能靠艰苦、耐心地加强和改进我们的

作的因素,也有某些企业内部经营管理工作跟 思想政治工作,而不能靠與运动的办法来解不上的原因。情况是比较复杂的。 在回答今年物价零售指数是多少时,国家 相信广大同学会从维护稳定的大局出发

有记者问:听说学生们要在苏联领导人戈尔巴乔夫访华时游行示威,并要求同他对话, 请问政府对此有何反映?

袁木回答:关于最近学生的游行、示威、罢 课,作为国务院发言人,我已经在和学生的对话以及记者招待会上谈了我的观点。我们党和 政府的领导人也通过各种不同的场合对这一问 题表明了看法。我相信,同学们会按照赵紫阳 总书记提出的,更加理智,更加冷静,遵守秩 序,采取克制的态度,通过对话的办法,依照 合理的途径,在民主和法制的轨道上,使问题 逐步得到解决。我还相信,绝大多数同学是会 从维护国家政治稳定、社会稳定这个大局出发的,是会维护我们国家的国际形象的。

新华社业京5月12日申

钓鱼台国宾馆为伊朗总统哈梅

内伊一行送行。 哈梅内伊对杨尚昆说:"我 的访问是成功的。"他说,在北 京与中国领导人的会谈和参观 名胜古迹给他留下了良好的印

家。 伊朗贵宾今天上午离京前 往乌鲁木齐和喀什进行两天的 参观访问, 然后去朝鲜民主主 义人民共和国。 伊朗客人离京前,中国外

交部长钱其琛和伊朗外交部长

國家主席杨尚尾今天上午前往 杨尚昆为哈梅内伊送行 中伊签署三项协议书

韦拉亚提分别在三项协议书上 两国经济、科技合作项目结算

74年至龍万州在二級時以书上 中伊 协议。 两国政府1989—1990年文化、 记者从外交部获悉,西安 科技、艺术合作执行计划和关 市长和伊朗第二大城市伊斯法 于互免签证的备忘录以及中国 罕市长5月7日在西安签定协银行和伊朗中央银行关于办理 议,两市正式结为友好城市。

▲国家副主席王震11日在北京会见 由联邦德国粮食和农林部国务秘书 乔治·加卢斯率领的农业代表团。代表 团是来参加于9日至11日举行的中国和 联邦德国经济混合委员会粮食农林工作 组第9次会议的。

▲外交部发言人11日在新闻发布会 上回答记者关于美国军舰将于5月18日 访问中国的问题时说,"这是一次友好的、礼节性的访问。"

▲全国政协副主席、全国妇联名誉 主席康克清11日在人民大会堂会见并宴 请由全国本部理事伊藤丰子率领的日本 日中友协妇女代表团。 ▲国务委员兼机电部部长邹家华11

日在北京会见了菲律宾交通部第一副部 长里鲍尔多·古兹曼一行。菲律宾客人是10日抵京的。他们此 行目的是考察中国生产大客车的水平,以便决定是否从中国进

;有降水。 据气象部门预报, 据电象部门预报,

新门正密切注意汛情发展。 都出省有关部分地区降雨五 十至一百四十毫米,其中鄂东和鄂西南 拉拉过了一百毫米。省内部分大型水库已 被近或过汛期限崩水位,江河湖库水 加北邻省的湘、川、豫、陜等省连 局部地区降了大到暴雨。 最初碧辉)连日来,湖北

型。全省各级防汛 砌北省普降大雨,

库 水 位 偏

日对我国进行友好访问。猪・拉达军偕夫人将于五会上宣布,应中国政府的

日电

新华社业 京5月11日由

质量的提高。

人,并与陈犯的家属密谋了劫 李希庚遗体告别仪式举行

文化部部长, 宣传部部长,解放军报社副总编 厅原副主任李希庚遗体告别仪

式,今天在八宝山革命公墓礼堂 李希庚同志因病于5月2日 在北京逝世,终年71岁。 杨尚昆、徐向前、聂荣臻、 秦基伟、伍修权、刘澜涛、程子 华、韦国清、廖汉生、邓兆祥、 吕正操、李达、杨白冰等送了花 圈。中央军委、国防部、交通

爾、牙久子安、國內市、久區 常、对外友协、中苏友协、解放 军三总部、军委纪委、军委办公 厅、山西省和文水县领导机关等单位送了花圈。 周明复、温家宝、王平、杨得志、余秋里、张爱萍、陈锡联、耿飚、叶飞、洪学智、刘华清、杨成武、陈再道、李聚奎、迟浩田、赵南

起等领导同志参加向遗体告别,并送了花圈。 李希庚同志是山西省文水县人,1936年参 加革命,1937年加入中国共产党,历任晋察冀 东北区盂县牺盟会宣传部长,晋察冀日报社编 辑部副部长,新华社晋察冀前线野战分社副社 长、华北野战军19兵团宣传部副部长兼兵团新



辑,中苏友协总会剧秘书长,对 外友协书记处书记,交通部政治 部负责人等职,曾当选为六届全 面人大作表、党自远为穴脑室 国人大代表、党的十三大代表。 在战争年代,他历经艰难困苦, 勇于承担重任,出色地完成了组 织交予的各项任务,为抗日战 争、解放战争和抗美援朝战争的 胜利作出了积极的贡献。建国以 后,他在从事新闻、宣传的组织 领导工作中,认真贯彻和宣传党 的路线方针政策。在十年动乱中,他坚持原则,

缔干净校园附近的电动玩具 店"之后结束。

坚持斗争, 经受了严峻考验。在军委办公厅工作期间, 他认真贯彻党中央和中央军委的指 示,注重了解和研究新时期军队工作的特点, 积极提出建设性建议,为我军的革命化、现代 化、正规化建设和军委机关建设作出了贡献。

李希庚同志是忠诚的共产主义战士, 久经 考验的中国共产党党员,优秀的政治工作者、 新闻工作者。他忠于党、忠于人民,把毕生精 力献给了中国人民的革命和建设事业

本报讯 甘肃灵台县上良乡 农民杨志辉、杨志刚兄弟俩办起 "新兴木器厂"和"软垫加工厂"

新华社香港5月12日电 据台湾报纸报

台遭暴徒击毙一事,向中坜市警察局递交抗议 书,请求缉凶及扫除校园里赌博性的电动玩具

在4月28日被发现遭钝器击伤,赤身躺在校园 附近的草丛内,经医院急救无效于5月8日死

农

民

聘

家

庭

秘

书

对维护校园治

"一早期内取

安不力等等。

蓝仲诒是中原大学化工研究所研究生,

后,公开聘请了一名家庭秘书。 去年9月,杨家聘请家庭秘 书的广告在街头贴出以后,短短 5天之内,就有20多人报名应聘。

他们中有高中毕业生、村社干部、 待业青年和离退休干部。杨志辉 兄弟俩对应聘者通过笔试、口试、 答辩等多种形式考核, 最后决定 聘用多年从事文秘工作的退休干 部景宏儒到他家当秘书。

杨志辉、杨志刚有了这位好管家,腾 出更多精力抓生产管理。

(诵讯员周新民)今天下午。

江苏省铜山县境内大运河中 口渡口发生一起恶性翻船事

故,至晚上八时发稿时止,

已打捞上11人,其中9人死 亡,2人送医院抢救。

据船工说,这是一只人 工摆渡铁船,下午2时,四 五十名在茅村乡赶庙会的乡

民见下起小雨, 匆匆拥挤上

铜山发生恶性翻船事故

新华社南京5月12日电 | 竟有多少人落水还不清楚。

敦煌绿洲不见坟

本报兰州5月12日电 据此间今日出版的 甘肃日报报道:敦煌市每年死亡人数500余人, 30年来却没有1个死人争夺活人1寸耕地。阳 关故垒广袤的绿洲耕地上, 见不到一座坟茔。

敦煌周围 是沙漠和戈 壁。随着人口 的增加,人均占有耕地减

少,这里的农 民越来越珍惜

土地,一座庙 宇都没建过。

目前打捞工作仍在进行中。

雍和宫中最高大的庙宇万 福阁举行了开光仪式。

我将大力发展职业教育

李铁映强调借鉴发达国家经验

家教委主任李铁映今天在这里说,中国将大力发展职业技术教

行过多次讨论,并作出了决定。 李铁映是今天下午在钓鱼台国宾馆会见由联邦经济合作部

国务秘书冷格尔教授率领的联邦德国职业教育专家组时说这番

话的。他还说,要发展职业教育,中国还必须引进设备和技术,

据新华社北京5月11日电 (记者朱云龙)国务委员兼国

他说,中共中央、全国人大和政府有关部门已经就此事进

(1750年)。1986年5月,国家 拨款20万元予以重修,于今年 5月完工。殿内供奉一尊高达 26米、用白檀香木雕成的迈达 拉佛像,是雍和宫"三绝" 一。这座巨佛是七世达赖喇 贡送给乾隆皇帝的。(秦淑文)

雍和官万福阁开光

本报北京5月12日讯

洋口香糖充斥武汉

新华社武汉5月12日电 (记者熊金超)就像烟瘾十分的男人吸洋烟吐烟圈圈一样,武汉的一些妇女和儿童都嚼 武汉的一些妇女和儿童都嚼起

了进口的口香糖,嘴里吹起了洋泡泡。 在一些大商店,口香糖已成了"主体货"。一位小学 说,她们班45人至少有70%的学生每天随身带有口香糖。 民见下起小雨,匆匆拥挤上 船,渡船因超载而翻沉,究 上出售的大多是泰国、南朝鲜、香港等地的舶来品。 城 돎 并有部分树木、电线杆被大风刮倒。初步统计, 已有2人死亡,58人重伤,70人轻伤。这次灾 西 风

同日下午,岳 西县毛尖山乡也遭 雹 到飓风暴雨袭击, 该乡的教室、农舍 倒塌148间,小学生 受伤19人、死亡2

民受伤,1人死亡

河 北 水 连 H 降 大

玉

新华社合肥5月11日电 (诵讯员薛波) 5月10日晨,安徽桐城县沙铺、陶春、三河3 个乡突遭飓风、暴雨、冰雹的袭击,有6300 多间房屋不同程度损坏;6500多亩农田被淹,

害给桐城县造成直接损失五、六百万元

XX 话 依 高存在 新分

平

新华社莫斯科5月11日电 苏 领导人戈尔巴乔夫11日在会见美 国国务卿贝克时表示希望把苏美对

据塔斯社报道,贝克向戈尔巴 系表特交了美国总统布什的一封 信,但报道没有透露信件的内容。 双方在近1小时的交谈中涉及

全方信。但报道沒有透验证:...
双方在近1小时的交谈中涉及在到高级安晤问题。文尔巴乔夫说,中他相信双方对话应当保持并提高到中心。以便在所有问题上推进 表 裁 他相信双方对话所 裁 新的水平,以便在 军协同行动和合作。

贝克请戈尔巴乔夫介绍苏联国 E在为稳定的和富有成果的苏美关 系开辟巨大的可能性

发尔巴乔夫向贝克通报了苏联

的现代化问题上发生了争议。 戈尔 巴乔夫说,现代化不仅是苏联和东 **到** 重 欧,而且也是整个欧洲特别担心的事情。

新华社莫斯科5月11日电 联外长谢瓦尔德纳泽和美国国务卿 贝克的会谈已结束。今天的会谈表 明,双方有关裁军的各项谈判将恢 **歧**明,双方有关双年的日本版 复,但在裁军问题上的一些重大分 据塔斯社报道,双方认为起草

削减50%进攻性战略武器条约的大 B分工作已经完成,现在需要将其 进行到底。

会谈由 美国方面前核武器和 外空武器问题阐述了总的立场。 联方面强调,只有按条约原样遵守 1972年两国签订的反导弹防御条约,才有可能削减进攻性战略武器。

关于战术导弹问题, 苏方认为保留这类武器并使之现代化 将破坏欧洲军事战略形势的稳定。它建议尽快就削减这类武器

新华社莫斯科5月11日电 (记者唐修哲)美国国务卿贝克 认为这次美苏会谈"极为有益和具有成果","带有建设性";苏 联外长谢瓦尔德纳泽也宣称"会谈气氛良好、坦率、求实","具 有积极意义"。但他对贝克在裁军问题上的立场没有变化表示非



5月11日 苏联领导人戈尔巴乔夫 (右) 在克里姆林 长谢瓦尔德纳泽也参加了会谈。 新华社发(传真照片)

贝克评戈尔巴乔夫建议 -小步,却是好的一步

本报布鲁塞尔5月12日电 戈尔巴乔夫的这一最新建议迅 记者魏崴报道: "一小步,但 却是好的一步。"这是美国国务 - 小步, 但 卿贝克11日晚由莫斯科飞往布 鲁塞尔途中,对苏联单方面削 减欧洲短程核武器的最新建议 作出的评价。 贝克于今天上午,向北约

理事会诵报了他在草斯科与苏 领导人会谈的情况。

今天这里的新闻媒介,对 态度更加坚决。

速予以报道,认为它此时出台, 可收一箭双雕之效,不但"引 人注目地表明苏联的善良愿 望",同时在北约内部危机上。 火上添油。眼下, 北约诸成员 国正在为在短导上该不该与苏 联谈判,何时谈判问题吵得不 可开交。新建议将会使主张北 约应和华约举行短导谈判者,

伊东正式拒任总裁

日本自民党可能陷入混乱

本报东京5月12日电 记 最后努力,以说服伊东 者于青报道:受竹下首相委托 斡旋自民党继任总裁的安倍干 事长,今天下午正式要求伊东 E义出任,遭到伊东正式拒绝。 在随即召开的自民党干部会议 伊东仍然坚辞不受 示如果他的拒绝不能得到理 解, 就辞去国会议员职务

评论家认为, 伊东的主要 条件具体地说是, 涉嫌利库路

在明天的自民党干部会议 物色人选。但目前除伊东外尚 无众望所归的人物。重新物色 人选,可能使自民党陷入混乱

伊东正式提出的拒绝理由 是: 1、对自己的健康状况没 有自信,担心在外交活动中病 倒,给国家造成影响;2、有 关政治改革的看法,与其他干 部有不同认识,如此受任, 法取得国民理解。在现在的政 治状况中,不能接任.

特股票丑闻的自民党实力人 物应该首先辞去国会议员职 务。而自民党内对此阻力极

上如果伊东坚持不受, 只有另

联合国秘书长宣布

七千古军从安撤离

长佩雷斯·德奎利亚尔今天说,经联合国核查,从今在,已有7000多古巴军队撤离安哥拉回国。

德奎利亚尔今天向安理会报告了联合国安哥拉核查团的活 动情况,他赞扬核查团有效地执行了安理会交给的任务,也赞 扬安哥拉和古巴政府的很好的合作。

核杏团是根据安理会决定在去年12月建立的。今年初派到 安哥拉,部署到有关机场和港口,开始核查古巴军队和装备分 阶段撤出安哥拉的情况。

核查团由来自10国的70名军事观察员和其它国家的35名文 职人员组成,由巴西的准将费雷拉·艾麦斯率领。 根据安哥拉、古巴、南非去年12月达成的协议,全部古巴

军队从今年4月1日起在27个月内撤离安哥拉

巴

选

法

庭

官

大

洗

废

议,但它尊重政府的决定。 民主革命党总书记埃斯皮

诺今天在记者招待会上说,在

候,执政的民族解放联盟大选

获胜已成定局。他认为,美国

公开干涉巴拿马大选是巴政府宣布大选无效的主要原因。

-⊲*⊳-

新华社巴拿马城5月11日电 巴拿马选 布这次大选结果作废。 选举法庭庭长约兰达·普利塞在当天发

责 巴拿马的"明显目的",是要为美国早就向世 大型 界宣传的"选举舞弊"搜集"证词"。这样, 当 选举的正常秩序遭到干扰,因而出现了诸如 定是"绝对不可能的"。因此,"整个"大选是无效的。

近日来,围绕5月7日大选结果问题。 执 反对党和执政党各执一词,双方都称自己在 政 大选中获胜。 党 据悉,宣布大选结果作废的决定,是在

世拿马国务委员会举行了长时间会议之后做 出的。巴拿马总统帕尔马和全体内阁成员、 国防军司令诺列加及国防军参谋部大部分成 作尊 **T** 员参加了这次会议。

本报墨西哥城5月11日电 记者郭伟成 原府 报道: 巴拿马反对派的公民反对派民主联盟 做 (数 今天堅持声称该联盟已经在大选中获胜,反 法 对当局宣布大选无效。巴拿马反对派声称已 经以3:1的得票获胜,指责当局宣布大选 无效是"数治上的绝望"。

另据报道, 巴拿马最大的执政党之 民主革命党11日表示,尽管它对政府宣 布7日大选无效的做法持异

将在 阿 决 根 定廷 选大 选 举 前 胜り

本报记者

经

济

政

巢写

再过三天(14日),阿根廷就要举 大规模的群众集会、游行不断。参加 竞选的各政党正在发起阿根廷38年来 第一次在两届民选政府之间进行的政 权交替。这对于56岁以下的阿根廷人 来说、还是生平头一遭、人们怀着新鲜 而又焦躁的心情等待着投票。

全国一共有12个政党或政党联盟 提出总统候选人参加竞选,然而人们都知道新总统将在传统的两大党—— 执政的激进公民联盟(激进党)和正 义党(与几个小党组成人民正义阵线) 中间产生。激进党的候选人是科尔 多瓦省长安赫罗斯,正义党候选人 是拉里奥哈省长梅内姆。如果说6年 前的大选是从军人政府向宪制过渡, 人们较多关心的是民主、自由、人权, 那么这一次竞争的焦点是经济,各 党都宣传只有自己的经济纲领才能使 阿根廷摆脱延续多年的经济困境。

80年代初,债务危机爆发以来, 阿根廷同其他重债国一样,一直在进 行经济调整,以抑制国内消费、牺牲 国内增长来争取优惠的还债条件,解决国际收支的问题。然而几经调整的 结果是国际收支状况不见好转,国内 资金短缺、生产衰退、高通货膨胀却越来越严重。出路何在?正义党和激 进党分别拿出了自己的处方。正义党 提出一个"生产革命"的口号,即以 产文化取代投机文化,通过大幅度提高工资来刺激国内生产。

主张工薪阶层的收入要占社会总收入的30%以上,注重中小企 业,通过一项有法律效力的社会契约来协调社会各阶层利益。 关于外债问题,认为接受债权银行投意的调整方案只能导致衰退和社会不稳,主张同债权银行达成在一段时间内推迟付息的 协议,以便国家有喘息机会来取得增长,但明确反对倒账(拒还债务本息)的主张。激进党的经济纲领重点是:彻底推行私 看化,国家提出直接生产和服务的领域,中央银行独立,不向 国家财政透支;实行单一浮动工率,取消进口限制,国内生产 要面向国际市场,放宽吸收外国投资条件,在生产发展的基础 上提高收入水平;谈判域经债务,但不停止付息。

本届激进党政府带有自由派色彩,但在经济领域政绩不佳, 使得激进党候选人处于不利地位。而正义党的主张虽然不是新 在西, 但符合人心思变心理, 对选民来说似乎更有吸引力。阿 东四,但符合人心思要心理,对选氏决设保予具有吸引刀。问 梃廷实行间接选举,第一轮投票是选选举人,然后由选举人及 票选总统。如果第一轮中某党所得选举、票超过半数、那么第 二轮就成为形式。多数政治分析家认为,正义党在第一轮中能 够领先,但能否超过半数,还很难说,如果不能超过半数,激 进党也可能联合其他党在选举人团中战胜正义党

(本报布官诺斯艾利斯5月11日申)

我代表在联合国裁军会议上

阐明我对转让武器问题的基本立场

本报联合国5月11日由 记者刘开宸报前,联合国裁军 现在保管水平上的稳定,增 和技术性服务,所究和制定对 审议委员会今天下午在常规裁 进世界和平与安全。 应予禁止的武器转让行为采取 军项目下审议国际武器转让问 上首次阐明了中国对此问题的 基本立场

对国际武器转让问题, 应当采取严肃、慎重、负责的 态度。武器转让必须有助于维 护有关国家的独立、主权和领 土完整, 有助于它们保持必要、 合理的防卫能力。任何国家不 得以武器转让为手段干涉别国 的内政。

2 国际武界转让应当有 利于殖民地和被外国侵略占领 下的人民的正义斗争, 促进实 现或恢复其民族自决和独立的 不容剥夺的权利。

于维护和增强有关地区和世界

的和平、安全和稳定。 4、对违背联合国宪章和 国际关系基本准则而向别国进 行侵略扩张和军事占领,以及 实行种族主义和殖民统治的国 家和政权,应当严格禁止向其 进行任何形式的武器转让。有 关国家应采取有力措施,制止 行为相联系的国际武器转让,

并加强在这方面的国际合作 国际武器转让问题应 同缓和国际紧张局势、消除地 反冲空 制止军各音赛 定期 处理。

在遵循上述原则的基

7、最大的武器供应国对

于调节和限制国际武器转让负 有特殊责任,应当率先采取行 动。美苏应当率先采取切实 有效的自我限制措施,包括大 幅度地减少它们的武器出口, 以便为各武器供应国和接受国 就合理地调节和限制国际武器 转让进行磋商和谈判创造有利

8、应鼓励武器供应国和 接受国以及其他有关国家,基 于各国安全不受损害等载于联合国大会第十届特别会议,即 第一届专门讨论裁军问题的特 别会议的《最后文件》中的有 关原则, 在平等的基础上进行 3、国际武器转让应有助 磋商和谈判,并达成关于会理 地调节和限制国际武器转让的

协议。 9、联合国对合理地调节 和限制国际武器转让应发挥有 益的作用。例如,应督促最大 的武器供应国履行其特殊费 鼓励各国就合理地调节和限制 武器转让进行磋商并达成协

本报伊斯兰堡5月12日电

记者**任毓骏**报道:经过多方努力,迄今为止侵阿苏军300多

名战俘中有25人获释,苏方仍

上述信息是苏联驻巴基斯

为营龄战俘而继续努力

合理的调节和限制,以促进实 议,并为各国提供必要的咨询

比斯塔谈解决尼印争端

电 尼泊尔政府发言人比斯塔 5月11日说,尼泊尔认为,如

新华社加德满都5月12日

果不违反和平共处五项原则, 国家合法利益的同时,将继续 奥政府成员义务献血

新华社维也纳5月11日电 据此间报纸报道,在 字会国际委员会成立125周年之际。 奥地利总理弗 拉尼茨基和一些内阁成员自愿为奥地利红十字会献了 ш.

5月8日中午,内阁部长们在结束了内阁会议后, 步出总理府,登上奧地利红十字会停在巴尔豪斯广场的两辆献血车。首先献血的是总理弗拉尼茨基和副总 理里格勒。他们在献血过程中还回答了记者提出的问 题。奥地利外交部长、农业部长和社会部长在另一辆 车上献了血。

要求遵循和平共处原则

关心,它们希望通过友好谈判 伸问期尽体得到解决

印度举行不带先决条件的谈 1. 这种谈判应该是在友好、相 互信任和理解的气氛中进行, 而不是在经济胁迫的条件下进 行。他说: "尼泊尔要求印度取消当前对尼贸易限制,为富有 成效的讨论表现出友好姿态和

创造良好的气氛。" 他说,尼泊尔非常清楚地 表明其坐下来与印度就所有有 关问题举行讨论的愿望,以期 为采取必要措施来恢复两国正 常关系而尽早达成一致意见。

新华社北京5月12日电 贝鲁特消 : 阿拉伯联盟副秘书长易卜拉希米11日 隆隆的炮声中乘坐一辆防弹车前往黎巴 总统府,在地下室中拜会了黎巴嫩临时 渡政府总理奥恩,调解黎两教派之间的

-易卜拉希米和其他三名阿盟调解黎巴 停火的官员,是在与穆斯林领导人胡斯 晤后前去同奥恩会谈的。当他们一行刚 下车准备讲人总统府时, 一枚炸弹在附

易卜拉希米等阿盟官员是在大马士革 叙利亚领导人会谈后,于10日晚些时候 达贝鲁特的。他们此行的使命是,就在 部署阿盟观察部队监督停火问题同有关

盟副秘书长易卜拉希米11日在贝鲁特向 闻界宣布,黎巴嫩交战双方已经同意11 格林威治时间11时30分实行停火。 易卜拉希米在会见黎巴嫩基督教临时

冲停 总理胡斯都接受了阿盟的停火呼吁。 这次停火是基督教政府军同穆斯林武 今年3月8日交火以来的第5次停

> 黎交战双方曾于4月28日实行短暂停 火, 停火未能维持, 双方炮战仍然一再发

拉美国家指责巴拿马政府决定 欧共体对巴局势不会袖手旁观

新华社北京5月12日电 综合本社驻拉美国家记者的报 道:一些拉美国家政府和领导 欧洲共同体国家11日谴责巴拿 人11日指责巴拿马政府宣布大 选"无效"的决定。

据悉,13个拉美国家的政 府要求美洲国家组织15日召开 外长会议,分析巴拿马目前的 出,巴拿马政府10日宣布大选 政局。美洲国家组织常设委员

会已同意12日举行特别会议。 委内瑞拉总统佩雷斯11日 在加拉加斯强调指出,宣布巴 拿马的大选"无效"等于是" 场政变"

秘鲁政府在一项声明中指 出,取消巴拿马大选结果是对 巴拿马人民意愿的一种侵犯。

正在西班牙访问的洪都拉 斯总统阿斯科纳认为,巴拿马 政府应该尊重反对派, 把政权 交给在大选中获胜的人

厄瓜多尔外长科多韦斯和 正在厄访问的哥斯达黎加外长 马德里加尔11日在基多也表示,解决巴拿马政治危机的唯 途径是尊重大部分巴拿马人 的意愿。否则,将会对中美洲 的和平造成另一种威胁。

正在西班牙访问的古巴外 长马尔米耶卡11日指出,巴拿马政府宣布大选无效是美国

NNUNNUNNUNN 5月11日,美国总统 布什(上图)在白宫对新 闻界宣布, 他将向巴拿马 派出2000名战斗人员以保护美驻巴拿马人员的生命 安全。下图是美拟派往巴 拿马的驻加利福尼亚第 步兵团的部分战斗人员。 新华社发(传真照片

高岛屋,

店。从11日开始, 刮起一阵中国文化旋风。

为庆祝中华人民共和国成立40周年的"大 中国展";为庆祝北京和东京结为友好城市

10周年的"北京历史文化展";为庆祝北京 电台对日播音40周年而来日本与听众见面

的播音员,在高岛屋百货店第8层展厅济

漫步。这边,来自北京的中国歌舞团民族 乐队正在演奏《花好月圆》。那边,云南省

少数民族歌舞团的孔雀舞令人如醉如痴。

徜徉其间,好像是在中国文化长廊中

济一堂, 吸引了众多的日本顾客。

马政府官布7日大选无效的做

西班牙外交部11日散发的 - 仏欧洲土同休新闻公报指

体国家谴责巴拿马大选期间出 现的一系列不正常现象和巴军 政当局危害反对派领导人人身 安全的行径。

无效是践踏人民的音順。欧井

公报表示, 欧共体国家对 巴拿马的严重局势是不会抽手 旁观的。



本报 高岛屋的"立体攻势" 东京5月 12日电

一。 寸金之地的日本桥,是家历史悠久的百货 同。另一些人围着元代大都模型指指点 点, 追寻着旧北京的独特风貌。上海的"海 南风情"时装,现场编织的壮锦,10岁的瑶族男孩和9岁的傣族女孩在表演水墨画 和水彩画,清代康有为的墨宝,无不让人

品评古代

现代唐三

流连忘返 记者问一位提着大包小包的顾客有何 感想。答曰: 立体攻势。乍听不解其意, 细想不无道理。百货店的宗旨是销售商品。在有限的时间和空间内,使人们开阔眼界, 了解异国, 让顾客置身在赏心悦目的文化

美国新造航天机 "奋进"代替"挑战者"

新华社华盛顿5月11日电 美国宇航局5月10日宣布,美 国总统布什已经决定,将正在 建造的新的航天飞机命名为

"奋进"号。 "奋进"号航天飞机将 替代1986年1月28日升空后 爆炸的"挑战者"号航天飞

机。 "奋进"号是取自18世纪 英国探险家詹姆斯·库克在他 的第一次太平洋探险中乘坐的 探险船的名字。在这次远征中, 詹姆斯·库克绘制了澳大利亚 东海岸的地图,并且发现了新

这架价值13亿美元的新航 天飞机正在由美国的罗克韦尔 国际公司建造,如果一切顺利的话,新航天飞机将于1992年 进行首次飞行。

坦伸馆在此间散发的一份书面 声明中披露的。 这份声明说,苏联方面曾

在和巴基斯坦、伊朗以及其他 穆斯林国家的会谈中多次提出 要求协助寻找并释放战俘。苏 联还向美国总统、西德总理、 英国首相和加拿大总理等西方 国家领导人发出呼吁,请求他 们帮助营勤议此战俘。苏联还 向联合国秘书长德奎利亚尔、巴解组织领导人阿拉法特等国

际知名人士发出同样的请求。 声明还说, 苏联也曾通过 种种渠道和阿富汗游击队方面 谈判释放战俘问题。但是,由于 游击队方面想把战俘作为政治 筹码, 苏联的努力未产生效果。

美侏儒式导弹试射失败

苏设法营救侵阿战俘

本报华盛顿5月11日电 美国空军今天从加利福尼亚州的 《基地向太平洋海域第一次试射侏儒式导弹。导弹在飞行70 秒钟后发生故障,空军把导弹引爆。侏儒式导弹是布什总统最 近决定要发展的两种陆基机动洲际导弹的一种。据称,今天过 射中出现的问题会重新触发国会和政府之间就该导弹能否被用 来更新陆基战略核导弹的争论。

表双 战再

解

火 方进行磋商。 据新华社贝鲁特5月11日电 阿拉伯 调

政府首脑康恩将军后说, 康恩和穆斯林

在这场持续两个多月的冲突中共已有 . 57人丧生,1385人受伤。

十耳其.

身心健康愉快。

绩辉煌的老资格成员。

兰人就达20多名。

的特点,也用到了日常的大众 体育活动中。

活中不可缺少的一个组成部分。不少人加人体育行列是为

健身、减肥, 也有很多人并不

单纯为了健身, 布瑞其特就是

这样。这位30多岁的女青年住

在鲁尔地区明海姆市, 边教书

边读大学,业余爱好游泳。她 组织的花样游泳小组起初仅有

她妹妹和好友卡拉参加,后扩

本报记者 刘小明摄

足,这可要赔上太多的汗水

但姚立成并不怀疑自己的能

力。这位北京城建总公司工人

瘦小精悍,在部队当工程兵时就与长跑结下不解之缘,进长

跑队一练就是十几年。近几年

证,真是心有余而力不足。不 过,36岁的人了,该拿个健将

"业余训练,时间没保

重要的是参与

达到一级运动员标准, 还不满 多吃点苦头

一记北京业余马拉松队

体育在西德巴成为人们生

司未杂談

充满生机的西德大众体育

课用,4点以后就借给体操俱乐部,一个班接着一个班活动,

参加者有中小学生和职业女青

年,其它球类俱乐部也在这里 安排活动,每天一直使用到晚

论是容纳成千上万观众的大体

育馆,还是简易的学校健身房,

都决不会闲置起来没人使用。

会有一个体育俱乐部。看来,

有一处体育场馆或健身房,就

西德青年在体操俱乐部练习。

在更多的中国人心目中

北京的日坛公园,一块静

谧整洁的地方,每星期六早晨 活跃着一群长跑爱好者。他们

从事的行业各异, 自发聚成上 百人的长跑队。长跑成为他们 共同的健身活动, 而意义对于

不达健将不罢休

四

星 老

交

坛

新 明

争

霸 辉

大 松运动健将标准。

每个人又不尽相同.

我从教练那里了解到,无

上八九点钟.

的绿茵场是男孩子们课余游戏 的乐园, 对女孩子来讲, 体操房 则是最有吸引力的地方。目前 体操协会是仅次于足协的联邦 德国第二大单项体协,拥有300 多万会员,80%以上是女青少

前不久在西德访问期间, 我采访了一所体操俱乐部。俱 乐部的活动地点就在埃森市 个中学的健身房里。据说西德 几乎每所中学都有一座近似小 体育馆的健身房, 不具备这一 条件不准办学

奇怪的是健身房里根本没有摆着平衡木、高低杠等竞技体操的器械。原来,大多数体操俱乐部主要开展艺术体操, 练竞技体操的只是一小部分。

学员乌特是个文静的女孩 子,喜欢看书,11岁的小小年 纪就架上一副大眼镜,连这样

一位不好动的姑娘也被吸引到 午4点以前健身房归学校体育 体操俱乐部来。她告诉我,参 加俱乐部的目的并非想成为运 动员,而是觉得伴随着悦耳的 动员, 而是现得伴随着说片的音乐, 跟着老师学习绳操、彩带操、球操、圈操和徒手操, 是一种妙不可言的艺术享受, 而且使身体得到充分舒展。乌 特参加的是一个普通班, 有学 员近20人,每周活动一次,约 两小时。每人一个月交4马克

班,当然还有提高班。提高班 训练次数较多,有专职教练指 导,学员水平也高,如参加比 赛成绩优异,还可能被选入国 家队。普通班的学员主要是业 家队。曾西班미子以工女企业 余爱好和健身,教练多由学校 体育教师兼任,每个教练要带 好几个普通班。

体操俱乐部里有很多普诵

访问由给我们象很深的具



学费

滑行自行车运动

这是在美国加利福尼 兴的滑行自行车运 动。人们骑在这种车上尽

情享受着高速滑行的乐

阿 竹 阿 竹

盛的节日礼物,由9个国家10

am 优秀儿童影片所组成的

1989年北京国际儿童电影节

将为孩子们展示一幅幅别开生

面、绚丽多彩的画面。 这10 部影片是:苏联的

《小岛历险记》、美国的《耐基 汉旅行记》、挪威的《带路人》 民主德国的《学校中的幽灵》、

加拿大的《小蝌蚪和鲸鱼》

凡妮和她的叔叔》、日本动画《天空之城》、丹麦的《巴斯 《凡妮和她的叔叔》

塔的世界》、保加利亚的《史

巴斯那历险记》以及我国的

李可染向中国

艺术节基金会

捐款10万美元

本报北京5月12日

我国国画艺术大师

可染先生,近日向中

国艺术节基金会捐赠10

万美元。今天上午,文 化都在"孑民堂"举行

了庄重朴素的捐赠仪

式, 以表彰李可染先生

支持我国艺术事业发展

说: "中国的文化艺术由 于历史的原因,至今还

没有被世界人们广泛的

的明珠,没有发出应有

的光芒。我想诵讨艺术

种艺术发展起来,逐渐

走向世界, 使这颗东方明珠发出灿烂的光芒。

(千仲明)

李先生在答谢辞中

的可贵精神。

装置。骑车人可俯卧在上. 沿各种披路自由滑下 速最高可达100公里以上。 新华社发

趣。滑行自行车比普通自

给首都孩子们六・一的礼物 国际儿童电影节将开展

本报北京5月12日讯 记 《多梦时节》。它们将于6月1 日至7日在首都电影院、儿童 者易凯报道: "六·一"期间, 日至7日在首都 首都的少年儿童将获得一份丰 电影院轮流上演。



万余首歌词 海唱歌词大数 ,近期赴南昌、武汉时 人,在团长兼指挥秋田 文化部老干部合唱团一 (文一) (文一) 字清诗集《 、这项活动共收到二人大奖征集活动』中本 社主办的 (闻) 武汉慰 帕

美国音乐舞蹈艺术团在海

匆匆赶回纽约,履行他们早已

家,表演的都是地道的、纯正

他们都是美国出色的艺术

签订了的演出合同。

节增色不少

原性于一身的杂志式的系一部集知识性、趣味性、电视系列片《中华之最》 它包容了

的中国日新月异的 系列片第一 之最」的干% 禽异兽、奇花员 时、建设成就、 古代建筑、历史

上是「世界之最」或「中国 及 之是」的干姿百态的内容。该 及 为月,第一幅和定为三十集 局 系列片第一幅和定为三十集 明 成中国的电视「吉尼斯大 会上。该系列片将干令年国 庆前夕在全届包括市自治区 二第一輯初定为三十集 世界之最」或『中国 市、音花异草等等称得 三、音花异草等等称得 三、音花异草等等称得 三、音花异草等等称得

北京佛教音乐团访问新加坡

本报北京5月12日讯 应新加坡层土林激请、北京 文 佛教育

放音乐团今天赴星岛献艺,演出智化寺京音乐。 智化寺京音乐有500多年的传统,目前流传下来的曲 云锣在节奏上加花点,各种乐器相互照应又各显其长。

该团此次访新期间,智化寺第26代和第27代音乐传 人增远、清海、本兴、明声、福广等艺僧将展绝技,让 异国听众领略中国佛教古乐的淡雅高风。

跳起来发出有节奏的充满力度

的声响。革团人把它带到美

国。美国人把它同非洲民间舞

蹈融合一起,发展成今天流行

参加艺术节的曼哈顿踢跶

全美的一种舞蹈形式

圳演出, 给深圳、珠海国际艺术 艺术 —— 相互了解的桥梁 全团成员30名,分别来自 得克萨斯、佛罗里达、加利福

——美国音乐舞蹈艺术团演出侧记

一套儿

本报记者 卢祖品 干 楚

尼亚、纽约、波士顿等地,他们是临时组织起来,牺牲了 丰厚的演出收入来到中国的 他们当中不少人,长期以来 一直把中国当作神奇的梦,飘 的美国音乐舞蹈、百老汇舞蹈、 现代舞、踢跶舞、芭蕾舞以及 渺而逼远,一旦得知行将实现 美国治行曲和西部乡村歌曲等 多年的梦想, 便乐得手舞足 - 些节目是为这次艺术节 特意创作编排的。 "我要去中国啦,我要去中 国啦!"到了深圳,终日歌声不 的特丽莎·麦克布莱德县

美国首屈一指的芭蕾舞演员, 也是舞蹈大师巴兰钦的得意门 生。她这次演出的独舞《公主 她创编的一个芭蕾舞蹈,取材 里的人穿着木屐舞蹈,鞋很重,

但不大注重情节。她的舞蹈, 是解释音乐的一种特殊语汇, 在美国享有很高声誉,这一次,她分别在开幕式和专场演出中 作了三次表演, 给我们留下了

最引人注意的还有踢跶 無。 这种舞蹈源于爱尔兰。那

舞团,一共4人,男女各半。 他们的脚板极为灵活,打击地 板发出的声音, 你甚至可以感 觉到那是用脚来代替手击打鼓 点,用脚来说话,具有很强的 音乐感。节奏多变,夸张到了 极大限度,是技巧和娱乐的高 麻体一 胡气 蓬勃、 不拘

我国舞蹈家资华筠告诉记 "这是美国精神的典型体

(本报深圳5月12日由)

大到10人,包括中国留学生及 荷兰的青年。她们大 都30岁左右,是在锻炼或朋友 聚会时彼此相识的。布瑞基特 接受我采访时说, 她们这个自 次, 重要的不是学会游泳技术, 而是诵讨小组活动, 好朋友们 聚在一起增进感情和友谊, 使

芬兰体育欣欣向荣

芬兰是一个人口不足500万、面积仅有33万多平方 公里的北欧国家。自1908年正式加人国际奥委会后,芬

兰几乎参加了所有的夏季和冬季奥运会,共获奖牌386

总统身体力行。就拿1981年来先后任职的9位总统来说,其中7位是运动员出身。现任总统科伊维斯托自幼

喜好排球,年过花甲仍坚持参加全国老年组比赛。他的前任克考农曾以1.85米的成绩勇夺全国跳高冠军,并多

次率队参加奥运会。其他几位总统也不乏卓著战功,有 的多次荣获全国射击冠军。

独厚的自然地理条件,经常举行滑雪、冰球和冰上钓鱼 等活动。上届冬奥会上,芬兰健儿就获13枚奖牌,其中

4枚为金质。目前为美国和加拿大职业冰球队效力的芬

兰人就达20多名。 最近三年,芬兰一直在开展"健康护照"活动。参 加者从邮局领取护照卡片。持照者须在卡片上加盖25颗 印章,证明亲自参加了有关各项体育运动。由此即可获 "周游世界"彩票的抽变资格。现在,全国有300多个

县和50多个群众组织参加了这项活动。

芬兰每年有一半时间是冰天雪地。人们利用这得天

其中金牌有129个,算得上奥林匹克大家庭中一个战

芬兰体育成功的奥秘,首先是国家大力倡导,历届

林 集

鸣,又高又壮,看外形不像长

练七八年勉强达到2级, 连爱

"通过长跑,克服生理机 能障碍而产生的成功感是实实

刘一鸣喜欢陶, 训练一次

他住在"科技城"中关村

是北京航空学院工程师,工作

靠改善工作环境和生活条件来

解本 佛道 "我除常两千五百 年前古希腊山崖上刻着的三句

话:如果你想健壮,跑步吧!如果你想健美,跑步吧!如果你想能明,跑步吧!"

陷的料, 陷步动作吃力僵硬

人也不明白他到底图个啥。

在在的,乐趣无穷。

不落,逢比赛便参

燎原之势,归这种苗头, 会办体育, 既 可

但风头颇硬,不,虽说目下还未 又国

比豪华、 金、礼品之类 赛规格越来越 接规格越来越

付了事;其三,铺张之风必然引起群众的意见。给社会办体引起群众的意见。给社会办体引起群众的意见。给社会办体提高,后者反而下降了…… 其中自然包括及时 好事情需要上 引起群众的意见。 好事情 发展中不

亚洲女飞人—



5月7日,在日本滨松市 行的静冈国际田径赛上, 国22岁的跳高选手金玲奋力 了1.96米的亚洲女子跳高纪 录, 这一成绩可排在去年世界

金玲出生在辽宁大连, 8 岁进业余体校,先后练过篮球、 垒球,都因体力差而被除名。 1980年,北京体院竞技体校的 陈维勒教练去大连招生, 从众 金玲, 认为这是个不可多得的 跳高苗子。 陈教练针对金铃体 力差的弱点,采用多种训练方 法,不断提高金玲的身体素质。 金玲也同教练密切配合, 跑

换来充沛的精力 1985年,金玲在中日青年 对抗赛上,以1.82米获得冠军。 逝。关雷洋可不想有这样的不

同时,以优异的成绩考入北京 体院,接受正规的跳高专项训 一年的时间,她就以1.89 米名列全国第四位。 生活都很顺心。每周六他准时 来到日坛公园。他的目的是要 有一个强健的体魄,这不能全 1988年9月初在天津国际

田径賽上,她以1.93米力挫群 芳。在汉城奥运会上,金玲面 对众多名将,发挥正常,跳过 1.90米的高度。身高1.83米的 金玲并不满足,面对今年的亚 洲田径锦标赛和1990年第11届 亚运会,她还要向更高的目标 李金城

苏 苏联男子体操队 总教练阿尔卡耶夫: 联总数练阿尔卡耶夫: 较中国队是我们的头号 对手。因为中国运动 员把握住体操发展的 练方向,动作技术好,素 质强。中苏合作能促 淡 进世界体操的发展。

苏联女子体操队 总教练亚历山大:中 国队方向对头,动作 技术先进。中国女队 体高低杠十分突出,比 我们的强,动作有男 子技术的味道,看后 有启发。但女队专项 素质较差, 有时不能 把技术很好地体现出 来。李宁技术很好, 他对体操的发展做出

了贡献。现在中国没有突出的 人物。体操训练不仅仅靠天 才, 还有训练方法和管理。汉城 若献身事业,要作出牺牲。中 苏两国运动员的技术先进, 这 对体操发展起主导作用。体操 应向美的方向发展, 向艺术化

发展,否则就没什么好看的了。



次,每次训练绕日坛公园5圈, 1万多米,我能不含糊地和小伙子一样跑下来。"这就是余永 证书让老婆瞧瞧,咱这十几年 江的雄心。 为此,他苦练着,一天又 和年轻人一起竞争 在长跑队,50岁的余永江 和年轻人摽上了劲,他愿意和 年轻人一起提高成绩,即使要 长跑本身其乐无穷

他1983年参加长跑,那时

他患美尼尔氏症和胃病。不懈

他很得意。前两年长跑队调整,一些老同志被淘汰到北京

长征老年人长跑队去了。余永

没意思。我的脉搏每分钟50

地练跑,身体比以前结实了

列前 片 中华之 最

将

开

不消 毒 化不能使用 亦 可 不允许 饮用

放

加氢设备是您 理想的选择

我厂与当今世界上技术最先进、销量最大、最 主要的水处理装备的美国制造厂家有良好的伙伴关 系,能够为各种规模的火力发电厂、自来水厂、化 工厂、印染厂、医院等提供1~200公斤/小时最先 进,最耐用,最经济的加氮设备。

我厂承担了中国最现代化的安徽平圩 2×60万 千瓦火电厂、山东石横 2×30万千瓦火电厂凝结水 加氯系统工程,完成了日供水百万吨、由计算机控 制的北京水源九厂加氯系统成套工程。

四季如春、尽善尽美

E3000系列电子式暖诵空调仪表 能为您创造理想的温湿度环境

全套引进美国江森(JOHNSON CONTROLS)公司E3000系列暖通 空调仪表,包括各种温湿度检测元件(温度测量范围-20~+150°C; 湿度测量范围10~90%RH),各种控制器(补偿控制,串级控制,混 风控制, 焓值控制等), 各种调节阀, 各种风阀。

^^^服·务·内·容^^~

・承扣加氧系统和膠通咨询系统设计

・提供成套设备

· 安装指导、现场调试, 培训操作人员

我厂吸收国外先进技术生产符合现代建筑防火要求的各类防火阀、排烟防火 阀、排烟口,1988年销售量全国第一。

北京自动化仪表七厂 FK: Atti

地址: 北京安定门外地兴居 电话: 4215931 (总机)

让启象走向大众

本报记者 祝华新

据说"五四"运动时期一位知识妇女下乡挨门挨户劝说农民洗脸,她的伙伴颇为不解,她却一 本正经地说,这是一件实实在在的启蒙工作呢

被文明遗忘的角落

安徽省铜陵市,山区来的男孩窥新荣在窑厂干完十来个小时的体力活儿,躺在床上默默落泪。他小学毕业后为家庭生活 所迫而辍学务工,每当看到和自己一样大的城里孩子走在上学 路上就暗自伤心。苦闷中, 他想到耳熟能详却从未谋而的中央 "播电台《午间半小时》节目的叔叔、阿姨,便提笔写了 - 封信:

余毒又很深,男孩子辍学的非常多,女孩子上学的仅有大约10%,能不让人痛心吗!我要向社会大声疾呼:请关心我们, 不要让立宣帽子扣在我们头上 以至确由大家那里喝的芋汤!

《午间半小时》主持人傅成励在播出这封来信时,语调沉 痛;文盲和童工大军人数剧增,实际上是用今天吃掉明天

在我们的国土上, 有多少科学和民主遗忘的角落。这些角 落连缀起来就是小生产观念和封建习俗的汪洋大海, 而几代人 艰辛培植的现代文明因素倒有可能成为汪洋大海中的孤岛。先 讲思想和先进阶层的产生还不能简全社会的进步, 只有当社会 上最保守的阶层也不得不接受先进思想规定的选择时,社会才 能前进

5月5日, 在中国社会科学院召集的"五四"70周年学术讨 论会上,一些学者郑重呼吁:思想启蒙应从知识界走向大众。

寂 宦 帕 車 1/V

在知识界刻意求艰深的时候, 有多少读书人面向大 众从事通俗启蒙工作,以水滴石穿的耐心去改变沙龙中慷慨激

我是一个高中生。书是我

们的生命,我们渴望从课外书

中索取营养。可是,我们的实况

比想象的惨多了。面对身边浩

如烟海的课外书,我们不敢越

雷池半步。这不是我们固步自 封,也没有老师家长的干涉

而是那书、那大批带有精神病 毒的黄书和根本无价值的废书

要向有关部门的同志和所有有

见识的人们呼吁,起来清除书中的垃圾。并求求那些坐在家

中成天没事干,手指头发痒的 "文学家",尽早扔掉手中罪恶

的笔,请不要再玷污神圣的中

林正昔书的出版 人们-

在我们班上,每天出现

般是不会反对的,可我今天还

要向大家叫喊:注意限制那些

的课外书籍很多,真正属于黄 色的是极少数。作为高中生,

·天,借贵报的一角,我

让我们无从选择。

华文字

昂地批判了多少回的"国民性"呢?

学者吴廷嘉潜心研究知识分子问题多年,第一部著作《近 、 日本 (本語 (本語) (和語) (为学术界以外的读者描绘了一组新概念的知识分子形象。她写 道:"近代知识分子较早地了解到世界发展的大势和风气所追。 比资产阶级实体——资产阶级的工厂主、企业主们更有见识和 眼力……先锋作用在他们身上非常突出"。以往的通俗政治读物 对知识分子的政治追求总有某种不信任感,这本书告诉读者,知识分子是优秀的公民,是民族精神的先导,不信任他们就是 不信任民族的未来。这类深入找出、雅俗共赏的社会科学读物, 其"档次"也许不够藏诸名山,却是在把新的观念、新的思想 方法和科学理性输入寻常百姓家,实在是功不可没的。

近年来大众传播媒介开始自觉地充当学术界和大众之间的 桥梁。所谓"深度报道"、"理性报道"以经济学、社会学等理 论来剖析中国改革中的热点、难点,成为令人耳目一新的新闻 体裁。1987年1月1日、10名编辑被安排在新开播的《午间半小时》节目。这是清一色的年轻人:杜嗣琨、肖航、张敏、胡华、汪永晨、任捷、黄维群、任晓东、崔永元、王丰,业务职 年、在小股、压绳、风地研、压地加、性小儿、主干,亚对邻 称都是助理编辑。中央台综合节目部负责人谢文秀告诉他们; 这个节目编辑不署名,要当无名英雄,而把节目主持人推上前 台;节目以开拓视野、更新观念为宗旨,但不是比谁胆大,不 求轰动效应,只是在热门话题。整闻逸事中加上三言两语的议论。年轻人谁不想当名记者?在《午间半小时》工作,不可能经常采访各种重要国务活动,抢不到爆炸性新闻;也不可能出 人高级宾馆、饭店,参加吃点、喝点、拿点的记者招待会。要耐得寂寞,耐得清苦,对时下的年轻人来说可不是件易事。这10名 编辑乐此不疲,恐怕只能用知识分子的责任感来解释了

有位军人在成为革推以前一直反对父母句办婚姻, 人们大 都给予了同情; 可是成了英雄后, 各级组织都来劝说他接受父 母之命,免得有喜新厌旧之嫌。另一位一等功臣平日与人争辩

派胡言也不过份。"可在我们这

盛强大是同国民素质的高低密

切相联的, 书则是提高国民素质的主要工具。然而, 就没有

人权衡一下我国的书刊质量

问题吗?知识爆炸时代,要求

我们在最短的时间里获得最多 最有价值的东西。否则, 我 们永远是第三世界国家的公

我代表我们年轻人向社会

呼吁:禁出一切有毒、无用或 价值不高的书刊。每一本书没

有80%的内容对社会有积极的

原谅我的言辞偏激, 原谅我们

不能理解您们工作的艰辛吧! 为了祖国和人类,为了书这一神圣的名称,为了"开卷有益" 这个词名符其实,还为了您们

的芳名遗香后世, 清醒地看待

眼前的一切,拿着 严肃地对待人生吧!

适用的价值,就不要出版。 著书立说的前辈先哲们:

里呢?

民。



蒙 县 双 向 的

80年代的启蒙在总体格局上对"五四"时期有所超越、除 了德先生、赛先生,又给一位康先生(商品)下了请帖。对于 康先生,知识分子和大众同样童蒙未开,有时那些没有被社会 主义大锅饭和铁饭碗包下来的农民、个体户比知识分子更有发 言权.

· 主持人虹云在北京曾经采访过一个修鞋的浙江小伙子: "你 个人从农村跑到北京来,怕不怕?"小鞋匠奇怪地看了她一 说:"这有什么可怕的?我也不比城里人少什么!你的优势 不就是住在这儿吗? 我的优势是有钉鞋这一技之长。 点,我是来为你的生活服务的;说低了,你是来求我帮忙的。咱 谁也不欠谁的,我们为啥要怕?"小鞋匠情不自禁口出狂言;"中 国这么大地盘,难道只有乡下的土地属于我们农民?"如果考虑 到大城市的青年宁愿待业也不干这类"下贱活",如果考虑到不 少科技人员断了国拨经费、走进技术市场时的惶恐,你不得不 承认《午间半小时》实际上组织了一次逆向的启蒙。

有隔世之感的教科书

去年,北京8名高中生联名发表了对中学生修养读物的意 他们说,这类书卖不下去,是因为书中有着太多的、现成 的人生答案、行为规范,每一页、每一行几乎都能找到或感到"应该"、"必须"等字样,却回避了种种尖锐的现实问题。 到"应该

最近读到一本"思想品德教材",书中义愤填膺地声讨个人 (:"个人主义是万恶之源,是集体主义的大敌。现实生活 表明,集体主义使人振作,生活充满活力,个人主义使人颓废,精 神空虚。集体主义使人情操高尚,个人主义使人卑下庸俗。搞个 人主义的人是不老实的人。"这段话看上去似乎具有勿庸置疑的 正确性,但是,中国的文化传统的弊端更集中地表现为在集体 的名义下对个性的扼杀。在现实生活中,固然确有大公无私和 为集体奉献的人,但也有的人表面上满嘴大公无私,暗地里却 干着徇私舞弊的勾当,某些标榜集体主义的人也恰恰不那么老 实。如果只强调一个方面,而忽视了传统道德虚伪的一面, 难免让人感到是在太平洋上谈论道德。

两年前,山东省蓬莱县一个15岁的女学生喝农药自尽,她 的名字叫琳琳。从教材上,琳琳接受了正规的共产主义理想都 育,老师、爸爸的话也和教材一模一样。可是,琳琳稚嫩的即 睛发现了无数没人解答的疑团;世界上为什么有的人很坏?做 新文龙, 7.30(及八斯吉的效应) EFF 2月1 公 1137(从下) 以 好事为什么参遭到讽刺挖苦? 社会主义国家为什么都比较穷? 为什么有的老师教育我们要平等待人,自己对待当官的人家的 孩子跟对待平民百姓家的孩子态度却不一样? ……在离别人世 的前几天,琳琳在日记中写道: "我绝望了。老师和爸爸告诉我这个世界是美好的,但是这个世界并不是那么美好,可为什么 又没有人来告诉我这世界为什么还有丑,还有恶,还有这难被 解的一切, 谁来告诉我呀, 谁来告诉我?" 中国共产党提出解放思想已经有10年多时间了, 思想教育

中还有很多过时的教义和方法有待更新。无论是学校的教材还 是社会上的通俗读物,有的板起面孔训人,有的掩饰矛盾,以 玫瑰色描绘社会与人生,有的充斥绝对正确的空话、废话。一 个共同的蜀点,是在改革开放的氛围中令人有隔世之感,与现 代化进程亟需的经济理性和意识形态多元化背道而驰。

社会主义国家大都有过思想文化定于一尊的传统,这 将更新一代国民的思维。这可是改革和现代化事业的一项"基



名

定

位

据已故教育家苗炎培日记所载: 年9月中旬在新政协筹备会常务 会第六次会议上,朱德、李立三 寅初、黄炎培等人提出,在《共同纲领》教育章内应列人重视发展职业教 育的条款。会上一部分人反对,理由 有三点: (一)职业教育是资本主义 国家的产物; (二)苏联无职业教 育:(三)中等、高等教育已将职业 教育包括在内。争论结果朱德等人的 意见被否定,而把"技术教育"写人 共同纲领。从此"职业教育"概念在 我国教育文件和实施中被摈弃。直至 1963年周恩来总理指示要发展职业教 育, 劳动部在北京召开城市职业教育 座谈会,才再次提出。但当时对职业 教育的理解很不全面, 仅指初级职业 教育,而且由于当时的社会政治状况 实际上并未产生更大的影响。

四十年后的今天重新检讨那次争 论, 很明显反对职业教育的三条理由 均不能成立。不要说把职业教育视为 资本主义的东西是错误的,就是对苏 联的教育认识也不准确。这种观点使 我国职业教育长期发展迟缓, 并导致 十年动乱中农业中学、职业中学全部 下马,中专、技校破坏殆尽,普通中 学恶性发展。这个历史教训,应该认 重加以总结。

众所周知。"职业"和"技术"是 两个不同范畴的事物。"职业"是社会分工形成的,而"技术"则指一种专门的手段和方法的体系。所以"职 业教育"和"技术教育"其内涵也是 不同的。在各级各类教育中都包括有技术教育的内容,但不能以技术教育

代替基础教育、职业教育或高等教育。1974年联合国教科文组 织第十八届大会通过的《关于技术和职业教育的建议》中提出 建议使用"技术和职业教育"名词,也是明确地把两者区别开 来的.

。 由于用技术教育代替了职业教育,给我国教育事业带来严 重的后果,已如上述。为了拨乱反正,1982年我国宪法规定要 发展职业教育是完全正确的。

此后,在我国党和政府的正式文件中又以"职业技术教育"代替"职业教育",其依据和原因不明。但造成的社会后果是使人们对职业教育仍然不能建立起正确的认识,轻视职业教 育,甚至错误的认为技术教育要比职业教育高一等。某培养耶教师资的院校原想定校名为××职业师范学院,但怕被看不起, 学生不来上,最后决定称××职业技术师范学院。形成一种极不正常的社会心理。所以,能否用职业技术教育代替职业教育、 就不是什么名词概念之争,而是关系到我国职业教育今后能否

「成不处什么名词職签之事、而差关类到我国职业教育等后能容 真正順利发展的重大问题。 "职业教育"的基本含义是,针对取得某种社会职业资格 的教育。"职业资格"是一种综合的职业能力,包括思想品储、 职业道德、职业的知识、能力,技术、技能和投写,包括从事 某种职业所必需的实践经验、职业教郎等等。职业教育这个概 念能更完整地反映这一类型教育的特质。在职业教育中既包括 职业道德教育,也包括职业技术教育,还应包括职业指导方面 的教育等等。所以就部分与整体的关系而言,不能以职业技术教 育代替职业教育。用职业技术教育代替职业教育从理论上缺乏 根据,实践经验证明对发展职业教育也是有害的。

因此,我们建议国家文件应按科学分类把职业教育和技术 教育区别开来。做为与高等教育、基础教育等并列的概念,应 称"职业教育"。这样:

(一)与宪法的规定一致,并彻底地对1949年政协筹备会 常务会第六次会上那场争论中的错误意见给以纠正

(二)政府文件中的概念应该科学和规范化,以正视

(三)扭转轻视职业教育的思想,有助于从职从业人员正确的职业意识、职业观念和职业道德的形成。克服读书做官, 追求升学率,社会意识中的非职业的等级观念等。

在我国北方许多地区,粮食大幅度增产是完全可能的。关键是观念的转变,改变 长期存在的偏爱小麦、忽视玉米的传统耕作习惯—

ANS VENE

摄

●传播科学思想 王树安 1929年7月生 北京农业大 大門之, 教授,一直从事小麦栽培理论和技术的研究和教 学,原农学系系主任,中国作物学会栽培研究会副

错八十能的。名多够"

学生,十多名高中时,以是黄河中唯一时小岛。这里居住的时小岛。这里居住的时小岛。这里居住的时小岛。这里居住的时小岛。这里居住的时小岛。

主任委员,北京市政府小麦技术顾问,北京农学会副 记者: 我国人口逐年增加, 水资源也日益贫乏, 粮食产量几年来却徘徊不前。您认为,要增产粮食

王树安:这正是我们研究的课题。从"六五 到"七五",在参加黄淮海科技或关期间,我们在河北省沧州地区吴桥县范屯乡,与当地干部、农技人员一道进行夏秋粮均衡增产栽培体系的攻关研究。 探索出晚麦亩产400公斤,中晚熟玉米亩产550 公斤的节水高产技术,找到了全年亩产吨粮(即平 均亩产达1000公斤)的一条新途径

记者:这会不会是吃了"偏方",或栽培条件特

王树安:我们既没用优良品种,也没多施什么 优质化肥。采用的小麦品种是当地常用的"鲁麦8号",玉米品种是"掖单4号"。过去传统的观念是秋分时节一定要播种小麦,为了抢着种麦子,玉米必 须让路,用早熟品种。现在我们突破了祖先传下来 的种麦习惯,改秋分麦为晚播麦,推迟小麦播种期 10到15天,把这些时间让给下茬玉米,这样就可以 改早熟玉米为中晚熟玉米,极大地发挥玉米的增产 潜力

记者: 如果为了发挥玉米的增产潜力而牺牲小 **此知**, 知來內」及辨玉不的理广階力而牺牲小 麦的产量, 对爱吃细粮的中国人来说无异于抓了芝 麻, 丢了西瓜。

王树安:问题就在这里。小麦是我国人民、特 别是北方人喜爱的主要口粮,只有保证晚播麦的产量不低于秋分麦的产量,才能在生产实践上被广泛 采用。

我们习惯于一切为小麦让路,小麦占去了最好的生育期和水分条件。有人说这是"以夏促秋"、实际上是"以夏挤秋"。因为小麦是C3作物、虽然消耗大量水肥,再增产也很难。玉米是C4作物、增

北方有可能亩产吨粮

产潜力很大, 玉米生长的旺盛期, 正值7-8月高 自为成人,工工民的地震制,且自 5 为国 温多雨季节,与雨热同步,如能延长生育期对产量 影响很大,既高产,又节省了水,工,能量的投人。 对玉米增产潜力认识不足, 救培技术体系不配套, 人为造成秋粮产量低而不稳,是粮食产量不能突破 个重要原因。

记者: C3作物与C4作物究竟有什么不同?

王树安: 笼统地讲, C4作物比C3作物的光合效率高, 就是在同等的光照和水肥条件下, C4作 物比CS作物生长得快,显得个大、秆粗、果实饱满,像玉米、高粱、甘蔗等都是C4作物。 记者:王教授,您是小麦专家,又是农业部小

定省: 工款及, 运定小及 3 条, 人足 6 至 市 小 京家 顾问团的成员,怎么不为小麦说话,反而提 "小麦要为玉米让路"? 王树安: 正因为我对小麦很熟悉,了解它的增

产潜力并不大,我才有资格提出这一观点。从全局来说,粮食增产的关键是在玉米而不是小麦。现在 我国缺粮,主要是缺饲料粮,而不是缺口粮。

记者:如果推迟小麦插种期,肯定要增加圆苗,若想让小麦不减产,用什么方法来解决? 王树安:晚插小麦,苗期大多数是三类苗,可 用增加播种量的办法来增加每亩苗数,使原来的每亩苗数由20至25万增加到40至45万。同时,晚播 19世日以出2012年2月7月加到19年19月,他同 小麦会出现"小老苗"、副体、抽種晚、后期易倒伏 4个问题。因此播种时要保证磷肥施用量、种子不 權。通过严格控制苗期驱肥,重施拔节肥可以做到 与正常播种的小麦同时抽穗。晚播小麦密度大 春季生长快,群体大,比正常苗易倒伏,应该晚施 肥,晚浇水,

记者:小麦产量保住了,但玉米要由400公斤-下子增加到600公斤,困难也不小吧?

王树安: 玉米增产也有4个难关。一是要保证度,常规苗每亩2000棵,现在要增加到5000棵, 得花大气力说服群众。二是密度加大后很容易出现 不结棒子的空杆、影响产量、只要在播种前筛掉小的 籽粒,定苗时间晚点就能解决。三是要解决倒伏问

题。我们采取播种前不翻地,进行"铁茬播种" 有效防止倒伏。四是可能会出现瘪粒。但只要灌浆时 浇一水就能保证减少瘪粒出现机会,不致降低产量。

记者: 这些技术措施听来并不复杂,如果要在农村推广开来,恐怕还有一定的困难。 王树安: 吨粮必须走节水高产、集约用水的道

路。采用吨粮技术、塑料软管灌溉、小麦浇4水、 玉米1水、每亩30方水计、共需150方水、1方水产 粮6.65公斤、水分利用率反而比过去提高4.65倍。 今年,我们试验区扩大到3000亩,在去年145亩吨粮 田上播种的小麦长势好于去年。我们和群众算了一 笔细帐, 吨粮田比常规种植经济效益高, 当地农民 十分拥护

记者: 限制吨粮技术的基本因素是什么? 这科 技术适合哪些地区?

王树变: 限制吨粮的最基本因素是春季小麦的 浇水次数, 尽管总的需水量不大。按吴桥的水量估 算,河北、北京、天津、山东、河南、安徽等省市都 可以采用吨粮技术



小学教师队伍何以成了"女儿国"? 河北省张家口市下花园煤矿小学 刘志俊

感。但废书却占了很大比重。

我随便拈来两本,读后大呼上当,内容大都是姑娘选郎君,

母猪下小仔, 张明星身上有几

颗痣, 李明星头上有多少根头

请清除书

中的垃圾

湖北省云梦县

第二中学

发之类。一本读完,我脑中空

空,不知所云。叶圣陶先生不

是早就说过:"书中没有真切的

人生经验,没有高尚的思想情

般都有一定的分辨力和荣辱 感、意志作为骨子。说它是一

只要大家稍稍留心,就会发现小学教师队 低已成了"女儿围",男教师可谓凤毛麟角。就 我区几所小学来看,第一线男教师分别占 15.3%、5.1%、2.7%。为什么会出现这样的 情况? 究其根源, 在于教师苦, 小学男教师更

据有关部门调查,在我国12个行业中、数 22名、时隔仅一年半、就有4名改了行 师的收入居倒数第二,而小学教师又居教师行 业的倒数第一。目前我国的大部分地区,仍是 男子承扣家庭的主要经济负担,收入的多少在 大程度上决定着家庭的美满和谐与否 男教师在婚姻等问题上产生窘况或悲剧的不乏 其例。我就是小学男教师,20岁,月全部收入 仅百元,这与同届同等学历而干其他专业的同 学的每月奖金数相当。即使省吃俭用,不孝顺 老人,一年又能积累几张人民币?按现在的低 标准成家(假如有人肯下嫁我这位小学教师的 话),买房子,置家具,等钱攒够了,也年近半百

中国人有好大鄙小的习惯。人人都得上小 学,但大都又鄙视它。有个小学教师去家访, 学生家长正与人玩牌,只眼皮一搚,哼出一声

教师最怕大街上有学生喊老师,觉得丢人 我们1987届毕业生的一班师范生, 男生共

不要一味指责我们的老师思想水平低。

钻到钱眼儿里去了。我们当老师的都觉得国家 培养我们不容易,更关心国家的前途,民族的 命运。然而, 当老师的毕竟也是脱离不开实际 生活的人啊!

我们知道: 小学是基础, 男教师与女

生气质不同。没 有男教师,对学校 和学生都是很大的 损失。假如我国的 教育现状不能彻底 改观, 小学里的男 教师还会越来越



2月初,公安部的一份材料中写道:"近 年来,盗窃、倒卖铁路、石油、电力等部门

提供的1988年的材料中摘取了如下数字: 丰哄抢、盗窃运输物资、铁路器材、内部物

资、旅客财物四项共发案17406起,直接经济损失2500万元 邮电部:全年邮电通信线路遭破坏的案件为1299起,被盗 电话线92万多米,干线和市内电话电缆1.2万米,电杆1100多 根,阻断通信历时312.6万路分,直接损失381.9万元。 能源部:大庆、胜利、中原、华北、大港、南阳6个大油

田、全平共交案21008(具甲里八菜种1500多起) , 般指原溜80 万吨,被寄生产用电2亿度,两项折合1.2亿元。 林业部,全年映检林木案334起,盗窃案3.8万多起。两项 毁林2.8万亩,计15万多立方米木材,折合1627.8万元。 多数部门没有全面的统计数字,局部的统计也足以令人膣

目。水利系统的湖南宁乡县境内的黄材水库,去年发生盗窃水 利设施案80起;商业部所属上海商业储运公司,去年因哄抢、盗 窃损失266万元;中国人民保险公司有关同志介绍,去年因盗窃 案赔偿客户5000万元,占索赔总额1.5亿元的30%之多

以上这些数字,仅仅是不完全的、最低限度上的统计。各种哄抢、盗窃造成的直接经济损失固然惊人,而哄抢、盗窃 列车停车、脱轨、晚点;通信中断;油田钻井停钻;森林被 毁、生态遭破坏等等,因此而造成社会效益的损失,是无法简 单地用数字来统计的。

公安机关为使国家财产免遭哄抢、盗窃,使出了浑身解数 采取措施,打击犯罪分子。但是,此类案发率仍呈上升趋势。 这确实令人深里, 原因何在? 解决这一问题的出路在哪里?

失衡的心理极端的行为

我国几千年的封建经济形式,以及建立在其上的传统文化, 更重于抑制人们的金钱欲念、灌输"重义轻利"的道德观。 "君子喻于义,小人喻于利"的观念给人们深刻的影响。解放 后,乃至10年"文革"中,我们较片面地看待个人利益和金钱的 问题,甚至把金钱和铜臭划为等号,耻于提及,造成了人们 "谈钱色变"的变态心理。近几年,在对外开放,搞活经济的形 势下, 商品经济日益发展, 人们正当的物质利益欲望和需求受

" 厄 运 后

-哄抢、盗窃国家财产原因分析及对策

本报记者 李仲春

到了肯定、对"金城"和"个人利益"的观念有了变化。但 是,在这场剧烈的变革中,由于种种原因、必要的道德教育和 有效的社会约束没有跟上,致使一些人的心理失去平衡,已由 对金钱、物质的正当欲求发展到唯利是图、"一切向钱看"的联 "通。"致富不宏附是税、发好不忘粑粑店"。吧粑店是是接路线 上的一个隧道,因路基下沉,列车至此限时速5公里。路险车

悠久的封建社会,同时也造就了"生产者的平均主义、互相攀比的心理。眼看着别人"发"了,那些未"发"的人红眼病发作,炉火中烧,但又致富无门,生财少道。于是,少数人 就不惜采取有损国家利益的极端行为。这是许多哄盗国家资财 者的另一重要心理因素。

我国目前正外在经济变革阶段,新旧体制的交替,思相观 念的活跃,有些人心理失衡而易走极端,甚至他们已失去 田,全年共发案2100起(其中重大案件1500多起),被抢原油80 意识。在大力进行社会思想和道德教育的同时,还要靠法律的 外力作用,采取双管齐下的方式,形成有效的约束机制。

权力的匮乏 执法的困惑

目前,邮电、林业、能源、水利和交通等部门多属双重领 导。有些地方的领导人以局部、地区利益为重,干预部门公安 机关执法办案。加上严密的关系网,浓厚的说情风,致使有些 犯罪分子被捉捉放放,更有甚者,有的首恶分子消逼法外。 地方公安机关也因种种原因,很难秉公执法。尽管铁道 邮电、林业等都有自己的公安机关,但是很难做到执法从

在采访中,这些部门公安机关反映,他们被搜予的权力有限。如石油部门公安机关,各地政府授予他们的权限不一,有的有侦查权,没有预审权;有的有行政拘留权,而无刑事拘留 权;有的有收容审查权,有的则没有。一些部门公安机关只能 行使所在地公安厅(局)所授予的部分权限。这无疑捆住了他 们的手脚。理顺公安管理体制,不仅仅是扩大权限问题,更重 要的是建立配套的公检法体系。华北油田分布在河北省26个县市境内,但只有公安系统,而无相应的检察院、法院,立案后必 须与26个县市的检察院、法院打交道。由于种种原因、很多案件不能及时或公正处理,这更使有些犯罪分子有恃无恐、甚嚣 国家应该从宏观上理顺这些部门的公检法体系, 使他们 有执法的权力和保障,真正对犯罪分子起到震慑作用。

局部的膨胀 全局的萎缩

站。我省翼城县

最近对7个收购

线和航标灯,是保证船只安全 的重要设施。然而在近期,我

省汉口至襄樊汉水沿线电话专 路已连续5次被盗,4000米的

到了肯定,对"金钱"和"个人利益"的观念有了变化。但 竟然提出了"向山林要钱"这样目光短浅的口号,怂恿本地群 众哄抢、盗窃国家林木。1985年以来,海南东方县决定,由县林业局组织5个采伐队,深入尖峰岭林业局江边林区,以林权 地界不清为托辞, 砍伐森林面积达11490亩, 砍伐林木达11594

由小炼油厂、炼油炉组成的"围墙"已包围了国家的一些 大油田。一些小炼油厂从正当渠道得不到原油,就走捷径,从农 民手中收购。这种生产方法无疑助长了不法分子哄抢、盗窃国 家原油的行为,而一些地方政府竟然默许,有的小炼油厂还领 了营业执照。河南南阳油田附近偷抢原油的农民,从单人到团 伙,由夜晚变白昼,从自行车带到拖拉机运,竟明火执仗地干 起来了!油田附近几乎村村有炼油炉

我们的干部按理说应把国家利益放在首位。但为什么有些 人却损害国家的利益呢?原因之一是,一些地方的组织在考察、提拔干部时,把在任期内是否使群众多挣了几元钱,作为衡 量政绩的一条主要标准,而不顾社会综合效益。这势必助长 分干部地区利益为主、短期行为领先的错误思想。也有少数基 层干部带头干利己害国的事。贵昆铁路线上有些地方的村干部 甚至组织群众哄抢、盗窃国家财产,并规定凡因此被捕、受伤 一律由村里照顾其家属或本人。

因此,从这个角度审视哄抢、盗窃国家资财的问题,在考 任用干部时,决不能只看他们为本地区谋了多少利益,而 且还要看得来的途径是否合法,是否有损国家利益,从而对于

紊乱的渠道 销赃的沃土

紊乱的收购渠道,为哄抢、盗窃分子提供了肥沃的土壤, 使犯罪分子如虎添翼。 一些大型钢铁厂通过串换或设点收购,大量换取、收购废

旧金属。北京市有整企业与河北部分市、县物资回收部门签定 了事换钢材的合同、1吨新钢材换取3吨旧钢材。仅北京市公 安局就上百次查获了给这些企业送"废钢铁"的河北农民,查

在大港油田的港西油田至孔店油田一带,每天都有农民的 毛驴车和自行车载着原油去小炼油厂送货。据统计;这一带的

七多十和日门十级相原相左小师相 为员。 1833年12 日 11日 小族油厂每天收购原油15-20吨。 过去,废旧物资收购,由国家统一管理、物资、商业部门 统一收购。1986年废旧物资收购市场放开后,收购部门繁杂, 既有物资、商业系统的,也有乡镇企业的。前两者属国营性质 林业部公安局一位副局长对记者谈到,有些地方的领导人 大多数收购单位较注意废品来源。但后者所属的收购点多数

汉水河道上航标通讯设施屡遭破坏

线段连续10次被盗,3500 米铜织线早进了废品站。 汉水河道的航标灯也屡遭 盗窃。前不久, 一船队行 至天门市多宝一带, 由于

航标灯被盗,迷失航向 造成了事故。又因电话线 路被人破坏,船队无法呼

救,眼睁睁看着价值数十

万元的船与货沉入了江

来临, 而河道的这股"盗







这几张照片是中原油田公安处提供的。图一是附 近村民倫盗的油田器材; 图二是正准备被倒卖的油田 设施; 图三是一个收购站销赃现场。

不问来源,一律收购。这样,很多无证的个体户干起了"破烂 王"的生意,走村串户,沿街收购。有的在大型国营企业附近 安营扎寨,使这些企业的物资常常被盗,企业陷入防不胜防的 1音 + 他 .

。 废旧物资回收体制的种种弊端,刺激了哄抢、盗窃行为的 滋生,治本之策,应当改革不合理的回收体制,统一管理收购 工作。同时应对收购的范围、品种进行规定,对一些物品和交

勿庸讳言,这些部门内部在制度和管理上也不同程度地存 在着问题。如石油部门规定、工完料净,但部分油井并未做到。 又如铁路货运部门执行规章制度不严,铁路货票管理不善;铁 路职工监守自盗,等等。

总之, 要使国家财产免遭哄抢、盗窃, 需要全社会高度重 汉水沿线的钟祥段通讯线 武警湖北某部 魏 啸 乔德清 施,对症下药,综合治理。

水库护坝抢险。但是,在通往这个水库的延山公路10公里处,因1985年山体滑坡塌方,100多米路面上堆积了4米多高的泥沙和石块,至今没有清除。一遇雨天,路面泡软,交通经常中 断。夫年8月13日、我市下了特大暴雨、护坝的百十辆汽车、数 千名人员被挡在这段路上,只得绕道步行10多公里赶往水库。 由于车辆不能通过,后勤受阻,抢险物资和生活物品不能及时

目前,汉水汛期即将 动。呼吁有关部门采取措施,尽快修复这段公路。

陕西韩城市人武部 严明

汛期来临以前尽快修复这段公路

运到,护坝人员只好空着肚子,轮换使用工具劳动。 今年汛期又将来临,而这段公路上的多年堆积物还原封末

日,你报第五版刊登反映我公司被 偷盗严重的

盗反

盗

临钢抓紧整顿

治

来信和记者的调查汇 报及"编者的话",在 我公司上下引起强烈 天,公司便召开党政 联席会,我们真诚欢 迎党报的舆论监督, 虚心接受批评,并制 定了改进措施。

联席会后,公司 召开了二级厂处长会 议,决定首先从企业 内部加以整治, 堵塞 不法分子偷抢的各种 上下开展了以防盗反 咨为中心的整顿治理 活动。同时,公司还决 定加强与各级地方政

府的联系,切实搞好群防群治 工作。现已委托有关部门与临 钢周围的乡、镇、村以及市政府 协商,再次签定联防公约,并 由临汾市政府出面对各类收购 站、化铁炉进行整顿,截断犯罪分子的销赃之路,坚决有效 地制止非法收购。

山西省临汾钢铁公司

七个月要不到冰箱退款



我于1987年9月

从邵阳市某商店买回

一只上海钻石手表

好。修理师傅和营业

员要我把表寄到生产

求他们的处理意见,

可 3 个 多 月 杳 无 音

讯。今年元月初我又 给厂家写信,并到出

售商店盖章证明所购手表确属

质量问题,把表与信一齐寄往

质量问题,把表与信一齐寄在 上海钻石手表厂。3月中旬收 到了厂家寄回的手表,可一 试验,仍然是只"死表"。接 着,我给厂长写去一信,批评

他们对消费者不负责任,他们

湖南日报邵阳记者站 郭跃进

, 家不

尽快整顿废品收购站点

3月19日、20日, 我省闻喜 查获非法收购的铝线3580多米。3月15日,

去年6月14日,我住允顷云·瑶山口从一 商店,买了一台杭州通用电器厂生产的日芝牌 双门电冰箱,价格是1815元。当时这家商店还 了。在保修期内,我 安商店修理部修理不 基商店修理部修理不 搭配销售了一台吊扇和一台台扇。

去年8月,我打开冰箱使用时,发现有问 題。8月23日和26日,我两次到商店要求退货,商店叫我直接 把冰箱退给无锡县日用杂品公司。27日和28日,我又连续两天 消厂家修理。为慎重起 与县日杂 费见,1988年9月,我 箱运到县 安信与厂里联系,征 张退货条。 与县日杂公司交涉,他们也同意退货。8月30日上午,我把冰箱运到县日杂公司,但是他们当时没有给我退货款,只给我一

为赤女巫贝歌,找打了几十次电话,到 数趟,但得到的回答是:"耐心等待。"今: 前往县日杂公司,正副经理的答复仍然如故。 今年3月9日,我再次

江苏无锡市电视机厂设计一所 谷永方 害邮

罯

农 不 场

群

局

西平遥县乳制品厂将10吨 古陶牌全脂牛奶粉卖给江苏徐州市糖酒公司。这 时, 徐州方面收到一封署

名为平遥县乳制品厂化验员的"揭发信"。这封匿名信称: "我厂化验水平不过 关,奶粉的细菌超出指标,望你们不要 销售。"1988年1月上旬,徐州市糖酒公司向平遥县乳制品厂发了中止合同、拒 付货款的电报。匿名信还寄到了徐州市 卫生防疫站,让其所属的1市6县停止 购销古陶牌奶粉。此后,镇江、柳州、 株洲、酒泉等地的20多个单位也收到同 样内容的匿名信。

匿名信弄得古陶牌奶粉的生产者和

古陶牌奶粉得以辨诬正名 端赖江苏省有美检测部门

知道我把谁得罪了,你就是对我再不满,也不该拿大家的事业瞎折腾呀!"

徐州市有关部门倒没有轻信医 名信 所述,认真进行了抽样化验,化验结果 证明古陶牌奶粉各项指标全部符合部颁 标准。徐州市防疫站在会上专门为古陶 牌奶粉正名。1988年上半年,江苏镇江 市牛奶公司派人到平逼乳制品厂实地考 察,先后订购奶粉67吨。1988年7月, 名信寄到了镇江市人民政府、市工商局、 市防疫站。镇江市华奶公司把古陶雕奶 粉送到江苏省最高检测机构扬州高级商

验单位又为古陶牌奶粉正 名。中国粮油进出口公司 上海分公司派人到平遥县 乳制品厂考察后,一次订 货70吨,并要求厂家1989年供货400吨。 由于这封匿名信四处散发,给平遥

县乳制品厂造成了10万元的损失。但由 于古陶牌奶粉先后经受了20多次顾主的 化验,反而引来了越来越多的顾主,这 是写医女信的人所没有料到的。 古陶牌 奶粉得以辨诬正名,

真得感谢江苏省和 徐州市、镇江市有 关检测部门。 山西日报 穆哲民



中国国书进出口总公司

提供海外报纸期刊 热诚服务全国读者 收·订1990年外国和港澳台地区报刊

日期: 1989年 5 月15日至 6 月30日, 用人民币付款

我公司进口外国和港台报刊已40年,为全国科研、数学、机关、团体、国防、企业单位提供世界各国各地区出版的报纸期刊,包括理工农医、人文经济 等。品种三万,学科齐全。主要报刊空运进货,中心城市快送服务,价格合理,欢迎选订。 收订联系部门: 中国图书进出口总公司报刊部收订科 电报挂号: 5446

地 址: 北京朝内大街137号 各地联系承办单位: 中央订户按部委系统联系

电 话: 44.0756 44.0731-258, 209 地方订户请和下列单位联系

> 断江省科技情报研究所 福建省外文书店 厦门市外文书店 山东省外文书店

辽宁省社科院情报所 大连市科技情报研究所 吉林省外文书店 吉林省科技情报研究所 黑龙江省外文书店 黑龙江省科技情报研究所

传 真: 4015664

北京市外文书店 北京市科技情报研究所 上海市科技情报研究所 三海市科技情报研究所 天排市科技情报研究所 天排市科技情报研究所 天排市科技情报研究所 河北省外文书店

山西省外文书店 山西省科技情报研究所 内蒙古自治区外文书店 陕西省科技情报研究所 陕西省科技情报研究所 陕西省外文书店

云南省外关节店 云南省科技情报研究所 贵州省外文书店

贵州省科技情报研究所 广东省科技情报研究系员会 广东省等自治区外实 湖南省科技情报研究 湖南省科技情报研究 湖南省教育传统新闻处 湖南省外文书店 湖北省委宣传部新闻处

湖北省科技情报研究所 河南省外文书店 江苏省外文书店 江苏省科技情报研究所 安徽省外文书店

浙江省委宣传部办公室 辽宁省科技情报研究所 联

苏联对外经贸领域的改革,如果从1986年8月算起,至今仅有两 尽管时间不长,却有所突破。其表现如下

打破外贸经营权的传统体制

已往苏联外贸经营权基本上 集中在对外贸易部和国家对外经 济联络委员会手中。根据1986年

议通过的一项重大决定,自1987年1月1日起,苏联21个部和主管部 71、70个大型企业和联合公司获得了直接经营进出口业务的权利。随着时间的推移,获得这种权利的部、主管部门以及工业企业的数目越来越多。这一措施初步改变了长期形成的工贸脱节、生产企业不关心 产品质量和发展外贸的弊端。去年12月8日,苏联部长会议又颁布了一项决定:从今年4月1日起,凡是产品和服务在国外市场上拥有竞争能力的企业、联合公司、生产合作社和其他组织,在外汇自负盈亏 的基础上,可以直接办理进出口业务。

为了逐步消除企业吃国家"大锅饭"的弊端,苏联的 生产企业和外贸公司一律实行完全经济核算和自筹资金、 自负盈亏(包括外汇自我平衡)的新经营机制。同时,为 了扭转近几年苏联外贸萎缩的不利形势、把出口贸易尽快 搞上去, 苏联政府已采取了一系列鼓励出口的措施, 如设 立外汇留成基金,实行外汇级差系数制度,对出口商品给予各种价格奖励,等等。此外,企业有权向苏联对外经济银行 申请外汇贷款,旨在扶植和发展出口生产。贷款的本息须 新机制

申请外上贷款、旨在获值和发展出口生产。贷款的不息场 用本企业的出印取汇偿还。以上这些新措施对鼓励出口、 提高产品质量、扩大出口创汇能力都会产生积极的影响。 去年、苏联修订了合资法、内容包括:外资比例可以 超过49%的规定。合资企业的领导人可不由苏联公民担 任、关税优惠以及外国伙伴的利润可以汇回本国等这些比 较关键的问题。同时还大大简化了建立合资企业的手续。由

于在苏联投资的环境及条件有所改善,制订了保护外围投资者合法校 益的法律,去年以来建立合资企业的活动进展比较顺利。到今年4月为 止, 已经建立的合资企业已达485家。

苏联同经互会成员国的经济合作,已改为以生产企业之间的直接 联系为主。现在,苏联已有1700多家企业与经互会成员国的企业建立 了直接联系。

苏联同中国、芬兰、朝鲜、土耳其等邻国先后恢复边境贸易。苏 中之间的边境贸易,已由传统的单纯易货贸易方式扩展为经济技术合作,包括生产合作、补偿贸 工程承包、劳务合作、建立合资企业等高层次的合作。 ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

对外经贸关系逐步趋向开放

去年6月25日经互会和欧共体签署建立正式关系的联 合声明。苏联对参加诸如关贸总协定、国际货币基金组织和 世界银行等重要的国际经济组织表示极大的兴趣。由于世

会、由戈尔巴乔夫的高级顾问叶·善用马科夫任主席。该委员会 积极争取加入太平洋经济合作会议,同时,努力同亚洲开发银 行建立联系。

苏联在对外经贸方面的上述行动和决定,表明它的对外经 贸改革有了新的突破。与此同时, 苏联外贸也扭转了80年代上 半期的下降趋势。据苏联国家统计委员会最近公布的资料, 去 年苏联外贸总额为1320亿卢布(约合2112亿美元)。比1987年的 1289亿卢布增加了2.4%,其中出口额为670亿卢布,进口额为650亿卢布,顺差20亿卢布。

目前,苏联正在拟定改革时期对外经济发展战略,其核心 场的挑战,面对许多强大的竞 是破除旧思想,确立世界经济一体化的"新思维



奥斯陆港口一角

本报记者 吴迎春摄

出访归来

铺满黄金的土地

金的十地"。这种说法当然过于

。但当记者结束在加纳的采访时,却又觉得加 自像一个"遍地金子"的国家。怪不得过去葡萄 牙殖民者把它称为"黄金海岸"

在加纳23.9万多平方公里国土上,金矿带的面 积约为5.5万平方公里。据加纳地质研究部门宣布: 加纳拥有20亿盎司(1盎司=31.1克)黄金储量。如以 每年开采270万盎司计算,可供开采740年。加纳的 每年开采270万盎司计算,可供开采740年。加纳的 金矿具有很多优点: 一、品位高,平均每吨金矿石含 金约0.5盎司,而一般产金国的矿石不到0.25盎司; 纯度高,加纳黄金含纯金90—95%,—般只含 ;三、埋层浅,加纳的矿井多数为600米深,最 深的只有1500米左右,而其它国家的矿井一般为 1000多米,最深的达4000米;四、容易开采,加纳黄金的开采使用粉碎矿石后加重力分离的简单办 注, 不需用氧化物外理法从矿石中分解微全粒。

由于加纳黄金资源的上述优势,历史上曾引起 殖民者的长期角逐。1897年,加纳沦为英国殖民地 后,英国在那里建立了名闻世界的阿散蒂金矿公

加纳独立后,政府于1962年宣布接管3个金 成立了国家金矿公司。1972年,对阿散蒂金矿 公司实行合资经营,加纳政府人股55%, 份45%,出产的黄金归政府所有,但允许公司将其 外汇收入的45%作为留成。1983年,加纳政府提出 一项复兴金矿的计划,积极采取吸收外资、更新设备、引进技术等措施,使加纳出现了新的黄金生产

高潮。从此,加纳出产的黄金才真正能为人民造福。 在加纳新闻部协助下,我们采访了阿散蒂金矿。一到公司,公共关系部的负责人热情地接待了 并由乔治先生和秘书小姐陪同我们进行参 观。下矿井参观时,大家换上矿工服、戴上安全帽和矿灯,乘钢缆吊车运行5分钟后,下到深约540 米的井下坑道,往里走了约300米,来到一个坑道交

本报记者 徐德文

汇处。在这里,矿工们正在运输矿石。借着矿灯的 光亮,可以看到周围黑色的岩石上点点闪光,我们 满以为这就是黄金。一位矿工笑着告诉我们, 这闪 尺的一条条白色岩带说,这里才蕴藏有黄金哩!另 一位矿工精到我们的心思,带领我们通过一道接外的抗口,爬上一把小木梯,登上工作面。他的目光扫过岩层,迅即招呼我们:"看,这就是金子!"随着他的手指所向,我们在一条条白色的岩带上看到。 一小簇、一小簇金粒在闪耀金光。一位加纳朋友手捧一块金矿石告诉我们: "这口矿井是世界上含金量 我们: 10年777~ 1吨矿石可提炼出一盎司黄金, 最高的が共う 高的矿开之一,1吨40 石円522340口 至1212 以22 一般的金矿石得用好几吨才能选出一盎司黄金。 他那自豪之情,溢于言表。



"阿散蒸金矿公司是加纳全国首届一指的企业。

有1.2万职工,全国人民都非常 **姜慕我们能在汶川工作。"**乔治 先生也以自豪的口吻对我们 说。但他也坦率地告诉我们, 前几年由于资金不足、设备陈 政府实行经济恢复计划后,公 司向政府贷款8000万美元 卅

界银行和西欧银行也分别提供贷款5000万和3000万 美元。有了这笔资金,提高了现代化程度,生产形 势一年比一年好。1987年生产黄金27.5万盎司 1988年增加到30.5万盎司,是公司成立90多年来获 利最高的。

在矿区 各外参测时、记者看到新井已开钻、废井 已修复,露天金矿已投产,不远处堆积如山的沉睡了 几十年的废矿石渣,由于采用新技术,从中又提炼出

颗颗金沙……阿散蒂金矿确实呈现出勃勃生机…… 在井下采金,当然还是辛苦的。我们到达矿井 口时,恰逢一批矿工换班从井下上来。但记者没有 看到一个工人无精打采的样子,而是一个个生龙活 虎、谈笑甚欢。乔治先生说,这里的工人都热爱自 己的工作。原因很简单:一是工资高、福利好、各种奖励多,还有一个舒适良好的生活、娱乐环境;

二是金矿每年为国家创造的外汇占全 国外汇总收入的25%, 工人都有一种 为国家作出贡献的荣誉感。

阿散蒂金矿确实没有辜负职工的 工作执情, 为使他们无后顾之忧, 公 司做好一切后勤工作,职工不出矿区 大门就能买到各种生活用品。金矿还 自己经营农、牧、渔业,生产出来的鸡、鸭、鱼、猪肉、蛋等,仅以市场价的50%卖给职工。职工子女可在矿 办的中、小学免费上学和供给伙食, 上大学的子女也可得到矿上的补助。 金矿正在为职工增建3000多套住房。 有的已经落成。一座座浅红、米黄或 天蓝色外墙的平房整洁美观。乔治先 生说,公司免费为职工提供住房。分配 的原则是,有能力、有技术的住好房。 矿上还为职工在环境优美的地方

修建了电影院、网球场、足球

扬、青、老年俱乐部、祭厅、 们和矿工们一起,在俱乐部 化的市场需求。三是高度的自 动化改变了工厂的生产组织, 传统的装配线和生产线几乎没 的平台上欣赏正在进行的足 声回荡,我们也深受感染。结 有了,代之以分组装配,这是 具有重要意义的一项革新,大 大改善了劳动条件,消灭了 束采访后,我们看到了他们的 成就,理解了阿散蒂金矿的人 们为什么充满自豪感。

世界贸易十强

—国际关贸总协定 公布1988年材料

最近, 国际关密总协定公 易国或地区的材料。以下是这 此国家或地区的外留额(单位。

国 7810 西 德 本 4520 法 国 3410 国 加拿大 2270 苏 联 2180

技术改造:赢得竞争的希望

本报记者 罗晋标

争对手,意大利菲亚特集团董 事长阿涅利的回答是: 贏得竞 争的希望在于技术改造。 菲亚 特汽车公司卡西诺汽车厂是该 公司技术改造的一个缩影。最 近作者应激采访了该厂改造后 的新设备。

向自动化整体柔性系统迈进

那不勒斯之间的卡西诺市郊, 1972年建成投产。该厂原来生 也中低档小轿车,日产 1200辆,职工5800人。这个水 烈的竞争, 菲亚特汽车公司耗 化设备: 109台不同规模的电 电焊机器人, 47台操作机器人,

改造。职工增至7000人,生产 能力提高到日产1800辆。去年 初推出了菲亚特最新系列产品 "蒂波"型小轿车。技术改造使 卡西诺厂向自动化的整体柔性 生产系统迈出了重要的一步。

机器人比真人多

卡西诺汽车厂位于罗马和 师介绍说,卡西诺厂大量采用 勒斯之间的卡西诺市郊, 了信息技术,其信息管理系统 分为三级:全厂的中央管理系 统,各车间的管理中心,机器 人、单机和机组。这个信息管 理系统协调着各种复杂的自动

面临1992年欧洲统一大市 资1.9万亿里拉(约合15亿美 子计算机,500多台图像显示 元),对该厂进行了彻底的技术 器和程序控制器,439台各式 机器人,61台激光机,49个观测系统,570辆自动车,整个厂 的生产、后勤、管理均实现了 高度的自动化。

在模压车间里,大块钢板 从"冲压机中心"出来的便是 成形的"蒂波"车外壳的各部 分。在塑料加工车间里,据说 好。在郊村加上年间里,据说 陪同参观的米里奥尼工程 是世界独一无二的一套自动化 介绍说,卡西诺厂大量采用 设备把塑料模压成"蒂波"车 大后盖。在焊接车间里,成形 的车壳各部分分组焊接,接着 组成整个车壳,一个车壳共有 2954个焊接点,全部由机器人 焊接,仅这个车间就有186台

间。总的印象是,在这些车间 位。 里,"上班"的机器人比真人多 得多。 自动化的优势

7台密封机器人,两个"机器

激光焊接机,2台激光检查机

和4台自动检查机器人。在总 装车间里,各机械部件分组自

动装配,经自动检查后被许多

自动车有秩序地分别运送到

位,各种机器人准确无误地把

各种分组部件像单个零件一样

安装在车壳内外, 据介绍, 这

是世界最现代化的汽车装配车

据米里奥尼工程师介绍, 卡西诺汽车厂通过设备更新实 前所未有的自动化使产品保持 高质量,这是赢得竞争的根本 保证。二是极大的灵活性,这 里的自动化设备可以按照市场 和顾客的具体要求,在同一设 备上生产出各种型号和改型的



整即可转产,以此对付千变万

笨重的人工工序。四是这里 的自动化并没有带来工人失

业,相反却提供了新的就业岗

德米塔辛自出席了该厂新设备

诺汽车厂是"意大利着眼未来

的生产与革新的标志"

菲亚特卡西诺汽车厂的技 木改造是成功的,意大利总理

(1949 - 1989)

向中华人民共和国建国四十周年献礼

海燕出版社将推出中国儿童文学艺术丛书

主编: 于友先

副主编: 胡大文 乔台山 谢树森

在当代中国儿童文学艺术领域里,活跃着一大批享有盛名的作家和艺术家,他们几十年如一日,辛勤地耕耘在儿童文学艺术园地,创作出大量的、深受一代又一代少 年儿童喜爱的优秀作品, 赢得国内外读者的好评。 为了比较全面地反映中华人民共和国建国四十年来儿童文学作家和艺术家的卓越成就,使广大读者能够比较集中地欣赏到他们各种风格的作品,也为国内外的研究工

作者提供一套比较系统的资料,我们特地编辑出版这套《中国儿童文学艺术丛书》。

这套丛书按不同体裁分册出版,计有: 童话、寓言、小说、散文、儿童诗、科学童话、科幻小说、民间故事、儿童剧、儿童画、连环画等十一册,约三百多万字。 每册各选十位有代表性的作家和画家,在每人的名下,均收有"作家小传"、"作家论创作"、"作家代表作品选"、"评论与欣赏"四部分内容,并附有作家的画像和签名。 同时,各册均有一篇前言,简要介绍各种文艺体裁的创作情况,借以帮助读者了解当代中国的几重文学艺术创作的全貌。 这套丛书是对我国儿童文学艺术队伍的大检阅。每册选十位有代表性的作家和艺术家,那么,这套书就精选了一百一十一位著名作家和艺术家的优秀作品。真可谓名

人济济, 佳作荟萃,

这是一套铺导书,读者可以把它当成课外载材,帮助提高你的分析能力和表达能力,提高你的阅读水平和写作水平。 这是一套资料书,书中不仅有佳作供你欣赏,而且还有丰富的资料和赏析文章供价参考。

《童话十家》 方仁工编

叶圣陶 叶酒健 陈伯吹 严文井 张天翼 佥 近 贺 宜 包 蕾 洪汛沟 慕翠渊

《 散文十家 》 浦漫汀编

心 郑 风 秦 牧 袁 遺 任大霖 韩少华 张 竣 文 牧 纷羽仪 炅 然

《寓言十家》 何宝民编

金 江 刘 征 黄瑞云 凝 溪 申均之 仇春林 洪 卢 舟 芝 部 华

《儿童诗十家》 汪习麟 樊发稼编

之 円 地 圣 野 任路路 张秋生 张继楼 全 波 柯 岩 鲁 兵 聪 聪

《儿童小说十家》 程逸如编

平 刘 爽 謝 璞 邱 勋 刘厚朋 沈虎根 张有额 夏有志 罗辰生 《科幻小说十家》 赵世洲编

王国忠 叶至善 叶永烈 刘兴诗 迟极昌 郑文光 全 涛 赵世洲 源建亭 產歷正

《科学童话十家》 叶永烈编

袁 静 穑 鸿 孙幼忱 李毓佩 冰 子 杨 楠 诸志祥 鲁 克 郑廷慧 盛知海

《川斎剧十家》 程式加绘

黎錦暉 董林肯 任德羅 罗 英 王 镇 风 眠 胡景芳 宋捷文 欧阳逸冰 于德义

《民间故事十家》 祁连休 冯志华编

王作栋 孙剑冰 李星华 肖甘牛 萧崇素 张士杰 陈玮君 董勒伦 裹永镇 黎邦农

《连环画十家》 刘 千编

卢延光 叶碱中 华三川 许 勇 刘继信 张乐平 贺友直 高 云 徐恒瑜 戴教邦

《儿童画十家》 速奏春编

陈永镇 温泉原 梁培龙 董小明 胡堇明 峑 綁 王晓明 連泰縣 何艳荣 胡永凯

高 莽文并画

端午节在即,我们将纪念 《离骚》的俄译者——苏联当 代大诗人安娜·阿赫马托娃, 因为今年端午节之后就是她的

阿赫马托娃在十月革命前 度过了28年,在苏维埃时代度 想到要离开故土。她愿和祖国过了49年。漫长的岁月中只有 人民分享灾难与欢乐,也许更 最后几年她多少享受到一点生 活的安宁,其它日子都是在凄 风苦雨中熬过的。 阿赫马托娃的名字最早是

以贬词传到我国来的。1927年 上海创造社出版的《俄罗斯文学》一书指责"一些女诗人口 口声声总是上帝,上帝,上帝! 但是天上的上帝总解决不了地 下的问题,恢复不了已失去的 宝产!"女诗人中就包括如今调 者当时从莫斯科回来不久,熟 悉苏联的革命文学。显然当时 苏联拉普在文艺方面推行的极 左政策,对我国革命作家不无

的苏联教授柯根的大著《伟大 的十年间文学》,在我国进步 文学界流传甚广。柯根不欣赏 阿赫马托娃的诗, 认为"她的 观的体验世界、静穆的祈求和

1929年李一氓转译了阿赫 马托娃两首诗:《完全卖了, 完全失了》和《而且他是正 。这两首诗的译文经过 郭沫若的校订。译者和校订者



之古典的清澈意味与其沉着的 伟大的屈原,同时我也想到 用词。她的疏淡的韵文很喜欢 用颠倒的简语。革命并没有威 骇了她,依然在苏维埃共和国 度她的生活。"评价客观而公 允。阿赫马托娃当时经历着生 活严峻的考验,但她从来没有 多的是灾难。

1946年,联共(布)中央 1946年,联共(市)中央 颁布了关于《星》和《列宁格 勒》杂志的决议,我各解放区 几乎都翻译刊登了。决议中的 精神也左右了第一层大型工 作者的思想。于是,阿赫马托娃 又以一个"混合着淫声和祷告 的荡妇和尼姑"的丑恶形象长 期留驻在我国读者的头脑中。

漫

直至去年10月,那个决议被苏 共中央政治局正式废除, 认为 "它歪曲了列宁有关领导从事 文艺工作的知识分子的原则, 著名的苏联作家们受到了无端 的、粗暴的严厉批评。" "文革"后,我有机会读

到了阿赫马托娃的原作,厚厚的两大本,我不能不为之震动。 这些诗是多么震撼人心而又赤 诚地倾吐了苏联人民悲惨命运 的声音啊! 我明白了, 她是作 为女性在观察残酷的世界, 她 保持了自己的性格和观念,无 情地表现了时代的真实。

当我发现我国诗歌领域的 - 些千古名篇是她翻译的时 之情。屈原的《离骚》的第一



阿赫马托娃

个俄译本就出自她之手, 是她 艺术加工。

费德林是苏联著名汉学 家,我最近在北京见到了他。我 知道,他为翻译《离骚》付出 了不少心血。我向他请教这件 往事。他说:50年代初,苏 联准备出版屈原诗作的俄译 本。他认认真真地将《离骚》 逐句译成了俄文,然后登门拜 访阿赫马托娃,希望她对译文

书

藏

外引起广泛注目,笔者登门造访了这次展览的 主要组织者,我国藏书票积极创导者之一的杨

话

杨先生说自己与藏书票结下了不解之缘纯 属偶然。香港举办"上海书展",杨先生原是上海人民美术出版社的负责人之一,又是版画家、被邀请刻一枚藏书票给书展作馈赠的袖珍礼 品。这是杨先生刻制藏书票的处女作,从此藏

据他说,藏书票是15世纪在欧洲兴起的。 传人我国盖在本世纪30年代,热心介绍者中有 叶灵凤、郁达夫、郑振铎等,但他们限于撰文 鼓吹。创作则始于1935年,在1935年发表的手 拓本《现代版画》第9集上出现了第一批版画藏 书票(现藏上海鲁迅纪念馆)。但是,并没有热起来,相反是冷落了半个世纪。真正热起来是在最 近几年,特別是受到新老版画家普遍青睐,创作 群和欣赏群迅猛形成,创作研究组织遍及全国 各省市。作为全国性的组织"中国藏书票研究 会"也已正式加入了"国际藏书票爱好老胖 。此次上海举办国际邀请展,与会国家有 几个、意大利因为作品寄来识了一步溃憾地 1 元十、息人和因为旧面对宋达] 一少愿脑电 未曾参展。杨先生说,邀请展中,参展的中国 画家80人,外国画家122人,在千枚作品中十分 之四是外国作品,其风格之多样及其强烈的艺

术个性,确实使我们大开了眼界。 在国外藏书票协会中不仅有创作者还有收 藏和欣赏者,像捷克斯洛伐克的藏书票协会中 有600个会员,三分之一是作者,三分之二倒是 收藏者。我国的藏书票协会中在这方面还不够

"1989年上海国际藏书票邀请展"在海内 开放。杨先生还听说,在欧洲藏书票爱好者相互 关系相当密切, 当知道你是同好者会热情接待。

由于藏书票要复制多份, 所以一般以版画 为之。我国多数是木刻,国外还喜欢用铜版、 丝网、石版等。其画面最大也不超过10厘米见 少版画家也跳槽搞国画和其他画种了。自从藏书票风行起来,版画又为群众所喜闻乐见了, 舆论界谓之"版画在缩小,观众在扩大"。杨可 扬致力版画艺术数十载,他认为藏书票并非 "雕虫小技",只要群众喜爱,正说明版画家在这 个方寸天地里大有文章可做, 有利于版画的普 及和繁荣。另外,藏书票也是一种外向型的绘画品种,有益于国际文化交流。如果北京、上 海、广州诸城市开辟藏书票国际市场,名家挂 牌接受海外藏书票订制,由荣宝斋、朵云轩等 精工复印,积少成多,小小藏书票对于增加国

家外汇收入也是有好处的。 剪出一个多情的季· 中的毛点 如轻盈的飞点 如轻盈的飞点 如轻盈的飞点

难以烛亮你此时的情绪 歌? 那变吟唱了万遍的 歌?

进行诗的加工。开始,阿赫马 托娃不肯接受这项重任,后 来,经过费德林的宣传,她愿 导资料。费德林为她提供了-批又一批,但她总觉得不够。 而当时,她的独生子正在蒙受 冤狱。她是在怎样的情况下完 成了这部译作的不得而知,费 德林只是告诉我: "她把我的译 文,在字句上做了重新安排, 于是译文就放出了光彩。只有她才有这种神奇的本领。结果 就是现在的译本。它也许无损 于伟大《离骚》的原作

除了屈原之外,阿赫马托 结 不译 讨 李 白 、 李 商 隐 的 诗 就在于创作。她是在被迫停止 创作的情况下转向译诗的。

阿赫马托娃在世时曾在 《安魂曲》中表示:倘若有朝 日, 在这个国家里有人想为 我把纪念碑树立,那么希望不是在她的家乡海滨、不是在她 欢度青春年华的皇村公园,而 为她为探视无辜人狱的儿子曾 在那川停立三百个钟头。我不 立这座纪念碑, 但神州大地已 恢复了她的好名声, 中国的文 她筑起一座浩然正气的心碑!

胡同(素描)罗雪村画

小

绝

名山古刹访过不少。 朋友之邀到少林,除想拜拜 禅宗之祖再看看塔林,别无 他趣。谁料这里的一堵墙, - 片坑, 却深深镂 刻在我日见麻木的头脑中

平生最恨墙。它挡你隔 你围你困你,还要撞你。于 是见墙就躲得远远的。

那本无活龙却说得活现 的北海九龙壁,不去看;那 奇妙的可相互诵话的天坛回 音壁,耳聋,不聋也不去听; 唯有长城靠近几回,还几番 登上高高的大墙之顶。但近 的责任,今后再也不登了 倒是少林达摩洞中那面阴冷

的石壁, 磁石般地粘住了我 据说这就是禅宗初祖达 糜而壁10年(一说9年)寂 前,顿生杂念:在这又湿又

凉的天然小石洞中, 慢说盘膝静坐10年, 就是 感到舒服。我决心在这里静坐10分钟,也好体 验体验1400多年前达摩的心灵活动。谁料游人 嫌我碍事, 友人拉我快走, 恨的墙躲不开, 爱的 墙靠不近, 不讲理!

后来回家把写字台案讲靠墙的一排书架 中,留出小墙一面。每日面壁而坐,纵不能"心 人墙壁",也有助于见性明心。只可惜那墙是白 灰喷过的,我正在寻找一块浓碧阴凉的石板 镶嵌进去……

我一向喜爱亭。爱它四面无墙,通风良好,

绍兴的兰亭, 西安的碑亭, 万寿山上的铜 亭和我家乡茅儿寺不知名的小茅亭,都曾使我 坐下就忘记站起。

但,少林的立雪亭却使我产生压抑感。名 曰亭,其实是一座屋顶沉重的庑殿式小殿堂。 亭名"立雪",更令人脊背发冷。

相传这是禅宗二祖立侯初祖达摩的地方。 他头顶冻云站立着,脚踏雪地站立着,雪深过 膝依然一动不动地站立着。遥想这师徒的神态 倒真有意思:一位坐得稳,一位站得牢,坐得 稳的终于把衣钵法器包括那颗心交给站得写

于是这亭也使我不敢侧目视之了。但那立 雪的动作可不想学。两手空空站在雪中,只怕 白白挨冻。

毗卢殿砖铺地面上有小坑一片。都说这是 少林僧人练拳习武的脚坑遗迹,叫做少林拳"站

东北人用东北话说"好幽死铆子": "人脚 能把砖地站出坑来? 扯! '

细看那砖, 质地坚实, 不像今日那种偷工减料一碰就出坑的次品; 再看那坑, 自然平滑 不见雕琢痕迹, 更不像为了虚夸花拳绣脚而谎

我不禁自言自语: "看来是我冤枉了 没等"古人"二字出口,那壁画上500罗汉好像齐刷刷对我怒目而视;那一片坑好像齐刷刷 站起一群英武刚毅的少林僧人,使我如同面对 家乡那齐剧剧—大片原始红松林!

告别少林。那墙, 那亭, 那坑, 重重地压 在心头,压得汽车哼哼不止。车窗外,残照冷落,晚风凄紧,路旁老树纷纷倒退……突然眼 前一亮,见一红领巾小脚高蹬在树干上压腿, 动不动,仿佛一动不动地在那面壁, 立雪, 站

> 大世界小窗 茁

明和物质文明的奇葩, 闪烁着绚丽的光华。为了 开阔少年读者的视野, 帮助他们多方面观察并认 八國之下侵省的成功, 中國內國內國 改成 进而培养其 开拓精神和创造才能。四川少年儿童出版社推出 了一套《大世界小窗口》丛书,第一批推出的有: 《把世界看个够》、《地球只有一个》、《航天时代奇迹》、《书的世界》、《声的"特异功能"》 创造型人才的理想知识结构应既有纵向的专

当今世界五光十色, 与象万千, 人类精油文

又有横向的广博。这套丛书在内容的选择上 既注意讲解粗浅的科学知识,更注重展示成果, 传递信息;既勾勒出人类社会的进程和发展变化 的脉络,更着重横向地描绘当今世界各个方面的 概则。它从各个侧面展示当今人举五彩斑斓的社 会生活,以及人类面临新技术革命挑战时的动态

例如,《地球只有一个》一书,叙说了人类由于生态意识薄 弱而受到大自然严惩的惨痛损失,以及人类在遭受重创之后的 猛醒:《航天时代奇迹》展示给读者的,便是当今人类铺架太 空彩桥,探索宇宙秘密的创造性壮举;翻开《书的世界》,展示

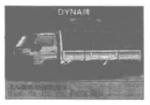
在你眼前的是浩若烟海、灿若繁星的书的世界。 著名儿童文学家冰心为《大世界小窗口》』 书题词说: "希望中国的青少年们多了解世



房 天 甲

丰田在中国的丰富经验, 定能满足您的需要 • ### • ### •

























TOYOTA



丰田汽车

京京公司司法, 日本京京部文京区委員(丁香仁) 电道·66-617-7111 电音·TOYOTA J2296